HAYA NOS RIBA: WWW.AWEMAINTA.COM ▪ 588-0022 ▪ NOTICIA@AWEMAINTA.COM DIARANSON, 16 OCTOBER 2024

AWE Mainta
E DIFERENCIA DEN NOTICIA

AWE AWG. 1.850.000 POR BIRA DI BO!



LAMA POR BIRA E SIGUIENTE PILAR ECONOMICO DI ARUBA? 2

POLITICONAN MES A HACI DIFICIL PA HAYA CANDIDATONAN SERIO 3

MINISTER ROCCO TJON: A ONDERBREEK E STRAF DI SR. PAUL CROES CONFORME LEY A BASE DI SU CIRCUNSTANCIA ACTUAL DI SALUD 7

Lama por bira e siguiente pilar economico di Aruba?

ARUBA a depende pa hopi tempo riba su industria turistico como e weso di lomba di su economia. Sinembargo, mientras cu e isla ta busca pa diversifica, su lamanan rond ta ofrece un potencial enorme pa crecemento economico. Door di inverti den industrianan maritimo manera reparacion di barco, servicio pa yate, pesca sostenibel, aquacultura, exportacion di cuminda di lama, y investigacion marino, Aruba por transforma su recursonan marino den un pilar economico nobo.



Desaroyando e industria maritimo

E ubicacion strategico di Aruba den Caribe ta haci'e un centro ideal pa actividadnan maritimo. Cu bishitanan frecuente di cruceronan, yatenan, y barconan di carga, e isla por posiciona su mes como un centro regional pa reparacion di barco y servicio pa yate. Inverti den infrastructura, manera doknan seco y marina, lo crea trabou pa localnan mientras cu ta atrae companianan internacional cu mester di facilidadnan di reparacion confiabel.

Ademas, atende servicio pa yatenan di luho manera charter, reabastecimento di combustibel, y mantenemento por aumenta e reputacion di Aruba como un destinacion di alta calidad. E sector aki por genera entrada significativo, crea trabounan specialisa, y stimula e economia local, yudando diversifica e base economico di Aruba mas leu cu turismo.

Pesca sostenibel y exportacion di cuminda di lama

E bida marino rico di Aruba ta ofrece un otro caminda pa crecemento a traves di pesca sostenibel y exportacion di cuminda di lama. Door di implementa regulacionnan di pesca responsabel, e isla por sigura conservacion marino a largo plaso mientras cu ta cumpli cu e demanda global pa cuminda di lama di alta calidad. Exporta pisca captura di forma sostenibel pa Europa y Norte America por proporciona un fuente di entrada lucrativo.

Sostenibilidad ta crucial den e aventura aki. Cu sobrepesca birando un preocupacion global, Aruba tin e oportunidad pa bira un lider den pesqueria ecologico, protehando su ecosistema marino mientras cu ta aumenta e balor di su exportacionnan den mercadonan cu ta priorisa sostenibilidad.

Aquacultura: E futuro di cuminda di lama

Aruba por expande su produccion di cuminda di lama mas ainda a traves di aquacultura—cria di pisca sostenibel den ambientenan controla. Mientras cu stocknan di pisca salvahe ta disminuyendo globalmente, aquacultura ta ofrece un alternativa viabel. Door di desaroya criaderonan di pisca ecologico, Aruba por produci pisca y shrimp pa uzo local y exportacion, reduciendo presion riba poblacionnan di pisca salvahe.

Aquacultura lo proporciona un entrada stabiel pa piscadonan local y promove crecemento economico. Cu e inversionnan corecto den tecnologia, Aruba por posiciona su mes como un lider den aquacultura sostenibel den Caribe.

Estableciendo centronan di investigacion marino

Pa exito a largo plaso, Aruba por inverti den centronan di investigacion marino enfoca riba uzo sostenibel di recursonan. E centronan aki por conduci estudionan riba rifnan di coral, poblacionnan di pisca, y salud di oceano, proporcionando informacion valioso pa formulacion di maneho y conservacion marino.

Un centro di investigacion lo atrae cientifico y studiantenan internacional, estableciendo Aruba como un centro pa educacion y innovacion marino. Esfuersonan colaborativo por yuda desaroya solucionnan pa retonan ambiental, mehorando e sostenibilidad di e industrianan maritimo di Aruba.

Un pilar nobo p'e economia di Aruba

E lamanan di Aruba ta presenta un oportunidad valioso pa diversifica su economia. Door di inverti den servicionan maritimo, pesca sostenibel, aquacultura, y investigacion marino, Aruba por crea fuentenan di entrada nobo y construi un economia mas resistente. Cu e enfoke corecto riba sostenibilidad, e sector maritimo por bira un pilar economico clave, impulsando crecemento pa futuro generacionnan.

Politiconan mes a haci dificil pa haya candidatonan serio

FALTA dos dia mas pa partidonan politico cu kier participa n'e proceso electoral di dia 6 di December proximo y ta un realidad cu e probabel cantidad di 12 partido cu lo participa n'e proceso aki, ta confrontando problema serio pa haya candidato pa subi lista di December venidero.

Esaki no ta prome eleccion cu tin partido cu no por convence candidatonan bon prepara, bon studia y specialistanan riba un of otro tereno, pa subi lista p'asina nan por forma parti di un gobierno pa ehecuta un programa di gobernacion cu ta na bienestar di henter e pais.

No solamente cu no ta hayando candidatonan studia y bon capacita pa subi lista pero tin di e candidatonan aki cu a dicidi di bandona politica pa sigui cu nan carera profesional ya cu e arena politico no a bira loke nan a spera di dje.

P'e proceso electoral di proximo December, a bira mas dificil pa convence specialista y expertonan pa bin duna un aporte den desaroyo di e pais ya cu pa loke ta bay e historia di politica drenta e siglo aki, politico a haya ta bon di aplica un arma cu yama *'corupto'* contra di nan contrincantenan y esaki a bira di mas y ta pone cu poco hende capacita y bon prepara, kier pasa den e lodo politico cu a ser crea a lo largo di tempo.

Manera ta un tradicion caba den politica di Aruba, diahuebs anochi algun ora prome cu entrega di lista, lo tin partidonan cu ta trata di convence ciudadanonan pa subi nan lista, hendenan cu no tin experencia politico y ta hendenan cu no sa con pa hiba un campaña pa logra un sosten amplio ni pa nan y ni pa nan partido.

Ya pa eleccion na 2021, ta solamente dos partido a presenta un lista cu 29 candidato cu ta partido MEP cu a logra un total di 20701 voto y partido AVP cu a logra acumula un sosten di 18336 voto total.

Solamente dos otro partido a presenta un lista cu a supera mas cu 15 candidato cu ta PPA cu a presenta 17 candidato di cual e lider a ricibi 943 voto personal, sigui pa un solo candidato mas cu a supera e cantidad di 100 mientras cu 7 candidato di PPA no a logra mas cu 50 voto.

E otro partido ta partido POR c'un total di 16 candidato di cual e lider Alan Howell tabata e unico cu a supera e cantidad di 100 voto y e sobra 15 candidatonan di POR, no a logra supera 50 voto.



Partido Accion21 a presenta un lista di 14 candidato e lider Mansur a logra e cantidad di 2019 voto, sigui pa Daphne Lejuez cu 500 voto pero for di nan dos, solamente dos mas a supera e total di 100 y tabatin 7 candidato cu no a haya mas cu 50 voto.

Partido UPP a presenta un lista di 13 candidato caminda solamente dos candidato a haya mas cu 100 voto, nuebe cu no a pasa e cantidad di 50 voto mientras cu RAIZ a presenta un lista cu 12 candidato cu dos candidato cu a haya mas cu 1000 voto, uno cu a pasa 600 voto, 2 a haya 200 voto, uno 150 voto y 4 candidato a keda bou di 100 voto.

Partido MAS c'un lista di 7 candidato, a impone pa medio di su lider Marisol Tromp kende a logra 4191 voto total y un otro candidato a supera e total di 100 voto y e otro cinco candidatonan no a logra di supera e total di 100 voto.

HTC a presenta un lista di 6 candidato caminda uno solo a logra mas cu 100 voto y e otro cinco candidatonan no por a logra supera e barera di 30 voto, mesun situacion partido Curpa cu a presenta lista di 8 candidato caminda un solo candidato a haya mas cu 100 voto, 7 no a supera 35 voto di cual grupo 5 no a supera 10 voto.

Pues no ta un cuestion di haya candidato pa subi lista pero sin duda di haya personanan cu lo por convence pueblo votado pa sostene e partido riba cual nan ta aparece!

Pa loke t'e dos partidonan grandi, MEP cu su lista di 29 candidato, cinco no a pasa e cantidad di 100 voto personal mientras cu partido AVP for di 29 candidato, 8 no a supera e cifra di 100 voto.

Miedo y bochincha:

E dilema di expresion publico na Aruba

NA Aruba, ta existi un division creciente entre esnan cu ta keda keto pa miedo y esnan cu ta papia duro sin compronde completamente e asuntonan den cuestion. E desbalansa aki den discurso publico a crea un dinamica problematico cu ta afecta tumamento di decision, progreso social, y e calidad di debatenan rond di asuntonan importante. Mientras cu algun individuo ta duda pa expresa nan pensamento pa miedo di reaccion negativo of huicio, otronan, hopi biaha cu poco comprension, ta domina discusionnan. E scenario aki tin consecuencianan real p'e capacidad di Aruba pa tuma decisionnan informa y atende su retonan efectivamente.

E miedo di papia

Un porcion significativo di e poblacion di Aruba ta scoge silencio ora ta trata di comparti opinionnan, specialmente riba topiconan sensitivo manera politica, economia, y asuntonan social. Pa hopi, e miedo di wordo husga, critica, of ostracisa pa nan pareu of miembronan di famia ta un disuasivo poderoso. Den un comunidad di isla chikito unda relacionnan personal y profesional ta estrechamente entrelasa, e miedo aki ta ainda mas pronuncia. Individuonan hopi biaha ta preocupa cu expresa opinionnan por afecta nan reputacion, posicion social, of incluso siguridad laboral.

E cultura di silencio aki ta nifica cu perspectivanan valioso hopi biaha no ta wordo scucha. Hopi Arubiano, a pesar di tin puntonan di bista of ideanan innovativo, ta scoge pa keda den sombra en bes di participa den debate publico. Como resultado, discusionnan publico ta carece di profundidad y no ta logra representa e diversidad di opinionnan cu ta existi den comunidad. E silenciamento di e stemnan informa aki finalmente ta debilita e calidad general di dialogo riba asuntonan clave, limitando e capacidad di e isla pa haya solucionnan balansa y efectivo.

Stemnan duro cu poco conocemento

N'e otro extremo di e spectrum, Aruba a mira un aumento den individuonan cu ta papia duro y cu confiansa riba plataformanan publico, hopi biaha sin conocemento of comprension adecuado di e topiconan cu nan ta adresa. Medionan social a hunga un rol significativo den amplifica e stemnan aki. Mientras cu plataformanan manera Facebook y Instagram a democratisa e capacidad pa comparti opinionnan, nan tambe a duna espacio n'esnan cu ta plama desinformacion of mita berdad. E stemnan duro aki hopi biaha ta domina discusionnan publico, eclipsando opinionnan mas informa.

E problema cu e stemnan no informa aki ta cu nan tin e tendencia di guia combersacionnan den e direccion robes. Ora asuntonan critico manera cuido medico, gobernacion, of economia ta wordo debati, t'e opinionnan mas duro, en bes di esnan cu mas conocemento, cu hopi biaha ta haya mas atencion. Esaki ta crea un ambiente unda comentario superficial, explosionnan emocional, y sensacionalismo ta eclipsa dialogo significativo. Como resultado, e comprension publico di asuntonan compleho ta keda superficial, haciendo mas dificil pa comunidad pusha pa solucionnan efectivo.

Pakico esaki ta sosode?

Varios factor ta contribui n'e situacion aki. Culturalmente, Aruba tin un preferencia di hopi tempo pa evita conflicto. Den un sociedad asina uni, hopi hende ta wordo lanta cu e creencia cu ta miho pa keda keto cu pa risca desacuerdo of discordia. Esaki a fomenta un cultura di silencio rond di asuntonan importante, particularmente den ambientenan publico.

Na mes momento, e aumento di medionan social a cambia dramaticamente con hende ta comunica. Mientras cu e plataformanan aki ta permiti cualkier persona comparti nan puntonan di bista, nan tambe ta recompensa sensacionalismo, controversia, y declaracionnan controversial, sin importa exactitud. Mas buyoso un hende ta, mas atencion nan ta ricibi, creando un ciclo di feedback unda opinionnan no informa ta wordo amplifica, y contribucionnan pensativo ta wordo pusha un banda.

Ademas, tin un diferencia den educacion di pensamento critico na Aruba. Hopi individuo no ta ekipa cu e habilidad pa analisa y cuestiona e informacion cu nan ta encontra, haciendo nan mas susceptibel pa plama desinformacion of acepta puntonan di bista superficial como hecho.

E caminda padilanti pa Aruba ta encera encurasha debate habri y respetuoso unda tur stem por wordo scucha. Door di promove pensamento critico y crea espacio sigur pa discusion publico, Aruba por cera e diferencia entre silencio y bochincha.

Solamente e ora ey e isla por probecha e potencial completo di su hendenan pa avansa den direccion di un futuro mas prospero y informa.

Reunion Minister Endy Croes converti den lucha pa sobrevivencia

E reunion ta spera di ayera mainta cu Minister demisionario Endy Croes caminda Parlamento tabata desea di haya informacion y aclaracion riba caso di fraude cometi na SSSA, un fundacion cu ta brinda subsidio na organisacionnan di deporte.

Un reunion cu for di siman pasa a haya e "stempel" di un reunion cu lo conclui c'un mocion di desconfiansa contra di e mandatario, a converti su mes den un reunion maratonico manera hopi a spera ya cu realmente e mandatario tabata hibando un lucha pa sobrevivencia no solamente pa loke ta su posicion como Minister pero tambe pa su futuro como politico.
Si e mocion keda aproba den e reunion aki, e posibilidad lo tabata grandi cu e mandatario lo mester a retira na mes momento como candidato di partido MEP loke lo hinca e partido un tiki mas den preta, despues cu siman pasa Minister Glenbert Croes a wordo cataloga pa Ministerio Publico como sospechoso principal den e caso di Portulaca relaciona cu otorgamento di permiso entre otro.

For di inicio di e reunion ayera mainta, e miembro di fraccion di AVP, Arthur Dowers a entrega un mocion di desconfiansa contra di e Minister demisionario relaciona cu cierto desaroyo a bin ta tumando luga rond di e Presidente di Stichting Sportsubsidie Aruba- SSSA, caminda e lo a comete fraude financiero cu fondonan di e fundacion aki.

E reunion di ayera tabata e di tres "oproeping" cu Presidente di Parlamento Raymond Kamperveen a manda pa e mandatario kende inicialmente a informa cu e ta basta 'druk' pero realidad di e caso ta cu si Parlamento cu ta e institucion cu tin con controla maneho di gobierno y di tur minister rekeri pa un mandatario bin duna cuenta, no por tin nada mas importante cu Endy Croes presenta pa e reunion loke a sosode ayera mainta.

E ambiente di un posibel retiro a influencia e reunion pa oranan largo, principalmente na momento cu Minister Croes mester a bin duna contesta na preguntanan haci ya cu el a dicidi di bay den un contra atake politico, bayendo den pasado caminda el a atende cu asuntonan cu ya na wordo atendi caba sin duna un claridad concreto na loke a wordo puntra na su persona.
Den ora di merdia Presidente di Parlamento a schors e reunion y ora cu esaki a reanuda banda di 3.30, Minister demisionario Endy Croes a solicita un pauze di 1 ora y 30 minuut pa e traha riba su reaccion di loke el a wordo puntra pa parlamentarionan. Wel di eynan bay ariba e reunion realmente a mustra un mandatario cu a dedica mas tempo na pone rivalnan politico den un posicion negativo pero sin cu el a duna mucho aclaracion di loke realmente a ser pidi na su persona. Un di e aclaracionnan mas controversial cu a pidi Minister Croes tabata relaciona cu pago na su ruman muhe kende lo a actua como maestro di ceremonia na eventonan escolar pa cual el a cobra e suma di mil florin.

Loke a haci e asunto aki controversial tabata e hecho cu su ruman muhe a manda un cobransa aden na nomber di un negoshi di beyesa cual negoshi tabata di e ruman muhe pero cu a stop di existi for di 2018 mientras cu e cobransa cu el a manda pa SSSA, tabata fecha na 2023.
Pa trata di defende su mes, Minister Endy Croes a dicidi di busca informacion cu si den pasado gobierno di Mike Eman tambe lo a paga e tipo di servicio aki y hasta a cuestiona e asunto di un 'sponsorship' di 2 miyon florin pa un auto di careda cu tabata core cu nomber di Aruba maneha pa un famia di e lider di AVP.

Algo prome cu 7'or Presidente di Parlamento a dicidi di schors e reunion pa 30 minuut atrobe pero tur cos tabata mustra cu e reunion lo a bay caba den oranan di marduga.

Den e di segundo trimester di 2024

Consumidornan ta premira cu e situacion financiero di nan hogar lo ta un reto den e siguiente 6 lunanan

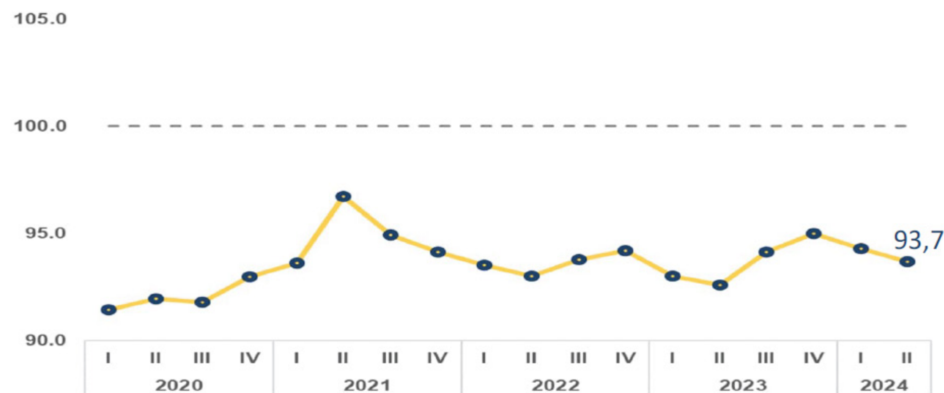
BANCO Central di Aruba (BCA) a conclui e Encuesta di Confiansa di Consumidor p'e di segundo trimester di 2024. E encuesta di confiansa di consumidor ta evalua e percepcion economico di e consumidor local.

Preocupacion principal di consumidor den e di segundo trimester di 2024:

- Casi mita di e respondentenan ta premira cu nan situacion financiero di nan hogar lo deteriora (Q2-2024: 42% vs. Q1-2024: 20%).
- Casi mita di e respondentenan ta anticipa cu e situacion di negoshinan y di economia lo deteriora (Q2-2024: 43% vs. Q1-2024: 47%).
- Mas cu un tercera parti di e respondentenan ta premira cu e posicion financiero di gobierno lo empeora (Q2-2024: 37% vs. Q1-2024: 34%).
- Como un tercera parti di e respondentenan ta premira mas dificil pa haya un trabou nobo (Q2-2024: 35% vs. Q1-2024: 38%).

Consumidornan tabata mas pesimista, mirando cu e Indice di Confiansa di Consumidor a baha cu 0,6 punto di indice te na 93,7 den e di segundo trimester di 2024 (mira Grafico 1).

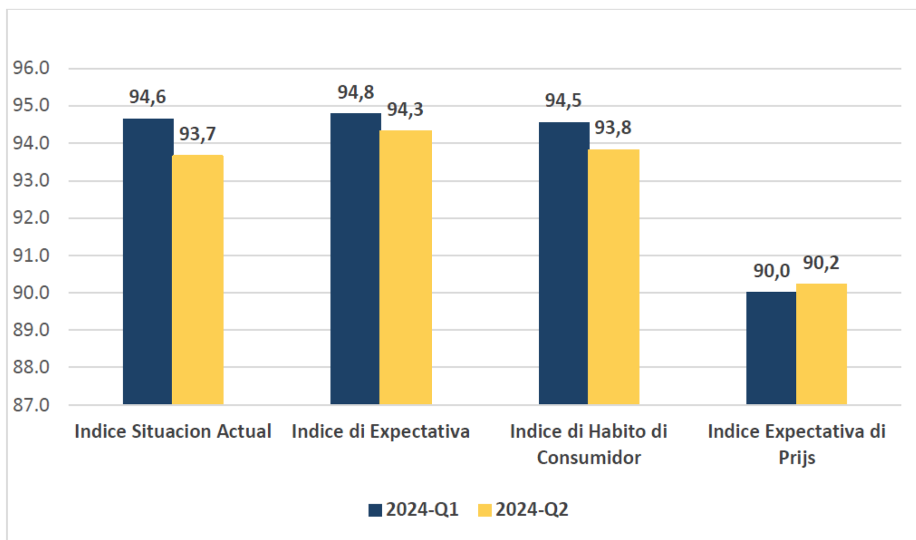
Grafico 1: Indice di Confiansa di Consumidor a baha den e di segundo trimester di 2024.



Fuente: Banco Central di Aruba

E Indice di e Situacion Actual a baha cu 0,9 punto di indice, esta di 94,6 te na 93,7 den e di segundo trimester di 2024. Mientrastanto, e Indice di Habito di Consumidor como e Indice di Expectativa a cay te na 93,8 y 94,3, respectivamente, den e di segundo trimester di 2024. Esaki ta indica cu consumidornan ainda ta cauteloso encuanto nan habito di compra y fiansa den e di segundo trimester di 2024. Tambe, prijsnan mas halto den e proximo 6 lunanan ainda ta keda un preocupacion grandi den e di segundo trimester di 2024. E Indice di Expectativa di Prijs a subi te na 90,2 den e di segundo trimester di 2024 (mira Grafico 2).

Grafico 2: Resultado di Indice di Confiansa di Consumidor den e di segundo trimester di 2024.



Fuente: Banco Central di Aruba

Respondentenan cu a indica cu nan por cumpra menos cu nan entrada compara cu 6 luna pasa a subi te na 93% den e segundo trimester di 2024. P'e respondentenan cu a expresa cu nan ta spaar menos, esaki a baha te na 43% den e di segundo trimester di 2024.

E relato completo di e Encuesta di Confiansa di Consumidor ta disponibel ariba website di BCA www.cbaruba.org

Minister Rocco Tjon:

A onderbreek e straf di sr. Paul Croes conforme ley a base di su circunstancia actual di salud



DIAMARS, 15 di october, Minister di Husticia y Asuntonan Social sr. Rocco Tjon, a tuma e decision a base di ley, wetboek van strafrecht, pa onderbreek e straf di sr. Paul Croes. Esaki mirando cartanan di dokter cu a ricibi dialuna, 14 di october, regardando su salud.

E mandatario a clarifica, cu esaki no ta un decision riba su peticion pa "gratie" ni tampoco riba su peticion pa por sali mas trempan a base di e asina yama 'trein regeling'.

Esaki a wordo splica claramente na e abogado di sr. Paul Croes den e Ministeriele Beschikking. E peticion aki, incluyendo e circunstancianan nobo mester wordo entrega cerca Gobernador.

Pa aworaki, conforme ley, e decision cu a wordo tuma ta pa onderbreek e straf pa un termino maximo di tres luna. E ultimo mirando e situacion medico di sr. Paul Croes.

Organo Ehecutivo AZV a firma contracto cu fisioterapista Clayton de Nobrega



DIALUNA 14 di october ultimo Organo Ehecutivo AZV tabata tin e placer pa ricibi fisioterapista Clayton de Nobrega na oficina pa hunto firma e contracto na bienestar di e aseguradonan di AZV. Cu firmamento di e contracto aki, Organo Ehecutivo AZV ta amplia e lista di fisioterapista garantisando continuacion di terapia pa e pashentnan cu tin mester di esaki.

Estudio

Fisioterapista Clayton de Nobrega ta naci na Hulanda pero for di chikito a bin biba na Aruba. Su trayectoria escolar ta inclui Juliana School MAVO, Colegio Arubano HAVO y despues el a bay studia fisioterapia na Hogeschool Rotterdam.

Cu su 35 aña e ta considera su mes un persona hopi dedica na yuda hende, tin un nivel di empathia y pasenshi hopi grandi, y ta pasiona di tur loke tin di haber cu e rehabilitacion di e hende muhe despues di parto.

Experiencia profesional

Su experiencia profesional, el a obtene e.o trahando na Fysico Rotterdam (Hulanda), Arubaanse Voetbalbond, Bitorina Physiotherapy, Fysiotherapiepraktijk Miko y Island Fysio Aruba. Cu su bon dominio di e idiomanan Papiamento, Hulandes, Ingles y Spaño, fisioterapista Clayton de Nobrega ta opina cu e lo por yuda hopi asegurado di AZV. Organo Ehecutivo AZV ta yama fisioterapista Clayton de Nobrega bon bini y ta desea su persona tur clase di exito.

Localidad

E adres di fisioterapista Clayton de Nobrega ta Venezuelastraat #22, Oranjestad y number di telefon ta 5821774 y pa WhatsApp 5629506.

Annual Statistical Digest 2023

BANCO Central di Aruba (BCA) a publica su **ANNUAL STATISTICAL DIGEST 2023** (ASD 2023). E publicacion estadistico aki ta contene un gran cantidad di datonan economico, financiero y social, incluyendo Aruba su sectornan financiero, real, externo y publico. Alabes, e ASD 2023 tin varios ilustracionnan grafico di datonan den e publicacion, cu ta util pa analisis economico financiero y yuda traha recomendacionnan di maneho.

E ASD 2023 ta disponibel desde awe riba e website di BCA (www.cbaruba.org). Pa cualkier pregunta of comentario riba e publicacion aki por tuma contacto cu e Departamento di Estadistica di BCA.

Aruba por mantene su balornan principal den un mundo cambiante?

MIENTRAS Aruba ta sigui evoluciona, economicamente y socialmente, hopi hende ta cuminsa puntra nan mes si e isla ta perdiendo su balornan principal. Cambionan rapido impulsa pa globalisacion, avance tecnologico, y cambionan social a laga algun residente sinti desconecta for di e principionan cu un tempo tabata ancra bida diario. Cu e presionnan di modernisacion y influencianan externo, e pregunta ta surgi: Aruba por retene su balornan principal den e mundo semper cambiante aki?

Aruba semper a sinti orguyoso riba cierto balornan principal—famia, comunidad, respet pa otronan, y un conexion profundo cu e tera y cultura. E balornan aki a wordo pasa di generacion pa generacion, guiando con hende ta interactua, cria nan yiunan, y construi nan comunidadnan. Sinembargo, mientras e isla ta integra mas cu e economia global, atrayendo turismo y inversionnan stranhero, e influencia di cultura y prioridadnan externo a intensifica. E aumento di medionan social, consumismo rapido, y un enfasis riba exito material tin hopi hende ta cuestiona si e balornan tradicional di Aruba ta wordo erosiona na fabor di ganashinan a corto plaso.

E cambio ta visibel den hopi aspecto di bida Arubano. Tradicion y practicanan cultural di hopi tempo ta wordo eclipsa tin biaha pa tendencianan global. Generacionnan mas hoben, en particular, ta wordo atrai cada bes mas n'e estilo di bida acelera di ciudadnan moderno, hopi biaha adoptando balornan y comportacion cu no ta alinea cu e principionan historico di Aruba. E presion pa conforma na standardnan global a conduci algun hende pa distancia nan mes for di e estilo di bida enfoca riba comunidad cu Aruba un tempo tabata aprecia. E cambionan aki ta natural, mirando e crecemento di e isla y e influencia di mundo, pero nan tambe ta lanta preocupacion tocante loke por wordo perdi na caminda.

Na curason di e asunto t'e miedo cu Aruba por perde su sentido di identidad. Den un mundo unda crecemento economico ta un prioridad, hopi hende ta puntra nan mes si e impulso pa atrae inversion stranhero y turismo a bin cu un costo. E enfoke di Aruba riba desaroyo economico a eclipsa e importancia di preserva su balor y tradicionnan cultural? Mientras cu progreso ta necesario, e no mester bin a costo di e principionan cu semper a haci Aruba unico. E encanto y forsa di e isla semper tabata radica den su sentido fuerte di comunidad, su respet pa otronan, y su compromiso na preservacion cultural.

E solucion no ta necesariamente pa rechasa modernisacion, pero pa haya un balansa. Crecemento y desaroyo di Aruba ta esencial pa su prosperidad futuro, pero e crecemento aki mester ta funda den e balornan cu ta haci e isla special. Aruba mester acepta cambio mientras cu tambe ta prioritisa su herencia cultural, sociedad centra riba famia, y respet pa su medio ambiente. P'esaki sosode, mester tin un esfuerso consciente, no solamente di individuonan, pero di comunidadnan, institutonan, y lidernan, pa reflexiona riba loke realmente ta importa.

Den conclusion, e reto di retene e balornan principal di Aruba meymey di cambio rapido ta real. Mientras Aruba ta sigui modernisa y integra cu e comunidad global, ta crucial pa corda e balornan cu semper tabat'e fundeshi di su identidad. Door di reconoce e presion y influencianan for di afo, y scoge pa proteha y nutri su principionan, Aruba por mantene su identidad unico mientras cu ta avansa den futuro.

LAGA MI CONTA BO by Jammita

Aruba haciendo chistenan di rape?

TW/ abuso/ agresion sexual

SIMAN pasa tabata yena cu noticianan impactante.Lamentablemente mayoria di nan tabata negativo, por lo menos esunnan cu mi a wak anto. Problemanan social ta resalta den noticianan den tur medio y casi un sentimento di desesperacion ta drenta mi curpa. Nos sa cu noticianan negativo ta bende mas cu noticianan positivo y p'esey constantemente prensa ta skirbi noticianan "malo", esaki ta loke mi ta celebro ta purba convence mi curason.

1000 boter? Pakico?
Mi tabata generalisando den e titulo. Mi mester a gara boso atencion di un manera of otro, pasobra no ta solamente Aruba. Practicamente e internet tabata haciendo bromanan relaciona cu abuso sexual desde cu nan a haya e 1000 boter di zeta di baby na Diddy su cas, hunto cu casi 800 dildo.

Chistenan di mal gusto
Sinembargo, mi kier pone enfasis ariba un situacion cu a sosode siman pasa ora cu a interoga un (ex) minister. Despues di interogacion a sigui pa detencion. Nos dushi hendenan di Aruba no a tarda un tiki pa cuminsa cu "memes" y chistenan ariba medionan social. Esaki ta algo cu mi por a spera. Ban ta serio, nos ta na Aruba. Loke cu mi no tabata prepara p'e t'e bromanan di rape den prizon, pasobra esaki ta loke cu e ta. Kisas un pildo duro pa guli, pero ora cu bo ta broma cu Diddy, of otro politiconan cu actualmente ta cera na KIA, ta bay coge e (ex) minister den KIA, bo ta haciendo broma di abuso sexual. ***"That's f*cked up!"***

Kico ta abuso sexual?
Abuso sexual of agresion sexual ta tur tipo di actividadnan sexual cu ta sosode sin un persona su consentimento.
Abuso sexual ta inclui:

- **(Intento di) rape:** forsa un persona pa tene relacion sexual contra su boluntad
- **Mishimento sexual:** mishi cu un persona di forma sexual sin nan consentimento
- **Acoso sexual:** haci avancenan of comentarionan sexual indesea cerca un persona.

Consentimento ta di indispensabel. Si un persona bisa **"no"** of ta dunando indicacion di no kier, esaki ta nifica cu nan no kier participa. Ta importante pa respeta esaki (RAINN, s.f.).



Machismo t'ey
Algun siman atras AWEMainta a haci e pregunta si machismo ta creciendo na Aruba. Ami mes no por bisa concretamente si el a subi of baha, pasobra mi falta data. Sinembargo siman pasa e tabata bisto con nos sociedad ta haci chistenan inapropia di rape (abuso y violencia sexual). Machismo t'ey, cu nos kier admiti of no. A bira tempo pa nos bira critico y pensa prome cu nos haci bromanan asina. E (ex) minister kisas no ta bay wak bo comentarionan, pero e conoci di bo ey cu a pasa den abuso sexual, cu ta luchando den silencio pa hopi aña, si lo wak e. Asina chistenan machista, manera rape den prizon, lo sigui contribui na mas stigma rond di abuso sexual di hende homber.

Conclusion
Boso mag di yama mi dramatico (cual mi sa cu mi ta), un "snowflake" of persona sensitivo di generacion di cristal, mi no ta worry. Mi por drumi trankil sabiendo cu mi no t'esun cu ta haci chiste di un topico asina delicado y doloroso. Anto esaki no ta un articulo politico tampoco, dus no ni tribi di haci e articulo aki tocante politikeria.

Mi ta conseha boso wak e video cortico di ***'The Rape Jokes We Still Laugh At'*** di *'The New York Times'*. Den e video un persona cu a experencia abuso sexual den prizon ta conta su perspectiva. Abuso sexual no ta parti di e castigo ora cu un persona ta cera den prizon y a bira tempo pa nos realisa cu chistenan di rape (den prizon) ta super inapropia y completamente innecesario.



Pakico experiencia so no ta suficiente

DEN e panorama politico di Aruba, experiencia hopi biaha ta wordo promovi como e cualidad mas importante den un lider. Votadonan tin e tendencia di kere cu politiconan experencia, cu añanan den funcion, ta miho ekipa pa maneha e complehidad di gobernacion. Sinembargo, mirando e historia reciente di Aruba, ta cla cu experiencia so no a conduci na progreso significativo. E mesun politiconan cu mester sa miho hopi biaha no a cumpli, ripitiendo e mesun erornan, fomentando ineficiencia, y permitiendo corupcion prospera. Experiencia, en bes di ta un garantia di bon liderazgo, demasiado biaha a bira un excusa pa mantene e status quo.

Politiconan experencia a haya amplio oportunidad pa demostra nan balor. Nan conoce e sistema, ta compronde e marconan legal, y tin e conexionnan pa haci cosnan sosode. Sinembargo, a pesar di e bentahanan aki, e escena politico di Aruba ta sigui wordo plaga pa stagnacion. Asuntonan critico manera economia, salud publico, y desigualdad social ta keda sin resolvi. Infrastructura ta deteriora, y e costo di bida ta aumenta mientras cu esnan den poder, cu añanan di experiencia tras di nan, ta parce mas enfoca riba mantene nan posicion cu implementa cambio real. E berdad ta, experiencia sin accion ta sin sentido, y demasiado politico experiencia a bira complaciente.

Pio ainda, algun di e lidernan veterano aki a wordo gara den scandalnan, mal maneho, y corupcion. Nan mester sa miho, pero en bes di esey, nan ta sigui decepciona e mesun hendenan cu a eligi nan. Ta facil pa asumi cu un politico cu un carera largo a siña lesnan valioso durante añanan, pero en realidad, hopi a simplemente siña con pa hunga e wega, priorisando interesnan personal of di partido riba e necesidadnan di publico. Nan ta bira hancra den e sistema, resistiendo reformanan y teniendo duro na maneranan anticua di goberna. E resultado? Un ciclo di ineficiencia cu Aruba no por paga mas.

Mientras tanto, politiconan nobo y creciente hopi biaha ta wordo descarta como sin experiencia of ingenuo, sin ni sikiera haya un chens pa demostra nan mes. Esaki ta un mentalidad peligroso pasobra e ta ignora e ideanan fresco, energia, y pasion cu e individuonan aki ta trece. Hopi di e lidernan nobo aki ta mas cerca di e lucha diario di e hendenan; nan ta compronde e necesidad pa cambio pasobra nan ta biba esaki nan mes. Mientras cu nan por carece di e añanan di experiencia cu nan contrapartenan mas bieu ta gaba di dje, nan ta trece un disponibilidad pa pensa diferente y e curashi pa reta e guardia bieu. Descarta nan como no cualifica ta ignora nan potencial pa atende e mesun problemanan cu politiconan experiencia no a logra resolve.

E berdad ta, Aruba mester di tanto experiencia como perspectivanan fresco pa avansa. Pero experiencia so no por t'e factor impulsor ora e experiencia ey a faya consistentemente pa entrega resultado. Nos mester di lidernan cu no ta solamente familiar cu e sistema, pero tambe ta dispuesto pa kibra e ciclo di stagnacion. Combina e conocemento di politiconan veterano cu e pensamento innovativo di lidernan nobo por t'e clave pa resolve hopi di e retonan cu nos ta enfrenta. Ideanan fresco por inspira accion, mientras cu experiencia por proporciona e guia necesario pa implementa e ideanan ey efectivamente.

En conclusion, e futuro politico di Aruba no por descansa solamente riba e schoudernan di esnan cu ya a haya nan chens y no a logra haci progreso significativo. Experiencia ta valioso, pero solamente ora e ta conduci na cambio real. Votadonan mester reconoce cu tene duro na politiconan experencia cu a demostra di ta inefectivo ta solamente stroba nos. Ta tempo pa acepta liderazgo nobo, permitiendo stemnan fresco traha hunto cu esnan cu realmente ta compronde e necesidad pa progreso. Haciendo esaki, Aruba por finalmente libera su mes for di e ciclonan di ineficiencia y corupcion cu a plaga su panorama politico pa demasiado tempo.

Dolor di cabes pa lidernan di partido

Mientras e listanan di candidato p'e proximo eleccion ta tuma forma

E proximo dos dianan lo ta crucial, y problematico, p'e lidernan di e partidonan politico di Aruba, ya cu nan ta enfrenta e tarea dificil di termina e listanan di candidato p'e proximo eleccion. Tanto pa partidonan grandi como chikito, e proceso ta plagia di reto-, negociacion- y naturalmente, egonan.

P'e dos partidonan grandi, esaki por converti su mes den un bataya real tocante posicion riba lista. Mas halto e posicion di un candidato riba e lista, mas voto nan ta probabel di ricibi. E creencia aki ta impulsa un competencia intenso entre miembronan di partido pa sigura un luga den top.

E presion di mantene un posicion faborabel a conduci caba na maniobranan tras di cortina, ya cu candidatonan ta comprende cu mas chikito e number, mas halto e chens di exito. Ego inevitablemente lo hunga un rol significante, cu tur hende competiendo pa un posicion cu ta refleha nan influencia y popularidad den e partido.

P'e partidonan mas chikito, e lucha ta ainda mas intenso. Haya suficiente candidato cualifica ta dificil caba, pero sigura candidatonan fuerte cu realmente por haci un impacto ta ainda mas dificil. E partidonan mas chikito aki tambe ta enfrenta e problema di candidatonan potencialmente "shopping around" entre partidonan, buscando un miho oferta of un luga mas halto riba e lista. Lidernan di partido mester tene cuenta cu e posibilidad cu candidatonan por bula barco si nan sinti cu nan por sigura un posicion mas faborabel otro caminda.

Ademas, den tanto partidonan grandi como chikito, tin e problema di candidatonan cu ta retira completamente for di politica—tin biaha pa motibonan cu ta sorprendente of hasta absurdo. Sea ta trata di asuntonan personal, desacuerdonan tocante posicion riba lista, of preocupacionnan di ultimo ora, e siguiente dos dianan lo ta yen di retonan inespera.

Na final, e manera cu lidernan di partido maneha e dinamica aki lo hunga un rol crucial den configuracion di e resultado di e eleccion. Cu ego hungando un rol y candidatonan potencialmente cambiando di lealtad, e listanan final di candidato por determina no solamente e unidad di un partido, pero tambe e exito den e urnanan.



OPINION PUBLICO

Advertencia pa Otmar Oduber:

Historia por ripiti su mes

OTMAR Oduber, ex-Minister di Turismo di Aruba, ta enfrenta un situacion politico potencialmente peligroso mientras e ta propone pa cuminsa un proyecto nobo pa San Nicolas cu por interumpi e monopolio di e status quo di importacion di e isla.

E proyecto aki, centra rond di San Nicolas, ta wordo bisa di ta reta e control di e podernan establecí cu pa hopi tempo a domina e otro hafnan di Aruba, potencialmente cambiando e balansa di influencia y entrada.

Esnan familiar cu e panorama politico di Aruba por corda un situacion similar den pasado ora un politico a challenge e podernan cu ta den e autoridad aki. Su lucha pa transparencia y cambio a conduci na su expulsion for di su partido politico, sigui pa un investigacion cu a daña su reputacion severamente.

Loke a sigui tabata un esfuerso bon coordina pa algun di e figuranan mas influyente den e escena politico di Aruba, incluyendo un di e politiconan mas leal di e partido, kende pronto ta spera di tuma un rol di liderazgo. E politico aki a encabesa esfuersonan pa daña e reputacion di e ex-colega, sigurando cu su ambicionnan a wordo completamente destrui.

Awo, mientras cu Otmar Oduber ta sugeri cu e por sacudi e status quo, un advertencia ta surgi for di conocedonan politico: esnan cu ta reta e podernan hancra ta core riesgo di sufri e mesun destino.

E control riba e hafnan di Aruba no ta solamente un cuestion di comercio, sino uno di poder y influencia politico. Oduber, conoci pa su postura independiente, por haya su mes den un bataya similar si e sigui cu e proyecto nobo aki.

Pa Oduber, e momento aki por defini su futuro politico. Si historia ta un guia, esnan cu ta interumpi e fluho di influencia y placa na Aruba hopi biaha ta enfrenta consecuencianan rapido y severo. Solamente tempo lo bisa si e por nabega e awanan traicionero aki of si e tambe lo wordo silencia manera esnan prome cu ne.

Salud Mental



E 'Semicolon' ;

Un simbolo di speransa y fortalesa den salud mental

DEN e ultimo añanan, e punto y coma (;) a evoluciona den un simbolo poderoso di defensa di salud mental, danki n'e aumento di *Proyecto 'Semicolon'*. Pa hopi, e marca di puntuacion aki ta representa speransa, resiliencia, y e determinacion pa sigui padilanti, incluso ora ta enfrenta retonan abrumador manera depresion, ansiedad, of pensamento di suicidio. Loke a cuminsa como un simpel simbolo gramatical a tuma un nificacion profundo, birando un faro di speransa p'esnan cu ta lucha cu salud mental.

Kico e punto y coma ta representa

Den skirbimento, un punto y coma ta wordo uza ora un autor por a termina un frase, pero a scoge pa continu'e. Den e contexto di salud mental, e punto y coma ta nifica e mesun concepto: un punto unda un hende por a scoge pa stop, pero en bes di esey a dicidi di sigui padilanti. E ta sirbi como un recordatorio cu *"bo storia no a caba ainda"*—ni maske con dificil bida por parce, ainda tin mas pa bin, y bo tin e fortalesa pa sigui skirbi e siguiente capitulo di bo bida.

E punto y coma a bira un simbolo di sobrevivencia p'esnan cu a lucha of ta luchando cu problemanan di salud mental, pensamento suicida, adiccion, of otro dificultadnan. E ta encorpora e curashi pa sigui a pesar di e momentonan mas dificil di bida. Pa hopi, e ta sirbi como un declaracion silencioso pero poderoso: ***"Mi t'ey ainda, y mi ta scogiendo pa sigui padilanti."***

Un mensahe p'esnan cu mester di dje

Si bo ta luchando awor aki, ta importante pa corda cu e punto y coma no ta solamente un simbolo—e ta un promesa di speransa. Bida por sinti insoportablemente dificil, pero bo storia no a caba ainda. Ainda tin hopi pa experiencia, pa sinti, y pa logra, incluso si no ta parce asina n'e momento aki. E dificultadnan cu bo ta enfrenta awe no ta defini bo. Nan ta solamente un parti di bo biahe, no e final di dje.

Haya consuelo den e hecho cu bo no mester enfrenta esaki bo so. Sea ta a traves di amigonan, famia, of ayudo profesional, tin hende cu ta preocupa pa bo y kier sostene bo. Pidi ayudo no ta un señal di debilidad; e ta un acto di curashi y amor propio. Mescos cu un punto y coma den un frase, busca ayudo ta un manera di bisa, ***"Mi ta sigui, incluso ora ta dificil."***

Hopi hende cu a experiencia retonan di salud mental ta scoge pa haya un tattoo di punto y coma como un recordatorio permanente di nan decision pa sigui padilanti. E ta un simbolo di nan biahe, nan resiliencia, y nan compromiso cu bida. P'algun, e tattoo aki ta sirbi como un logro personal, mientras cu pa otronan, e ta un declaracion publico di solidaridad cu otronan cu ta enfrenta dificultadnan similar.

Bo no ta bo so

E movemento di punto y coma ta recorda nos cu, incluso den nos momentonan mas scur, nos tin e poder pa sigui. Ni maske con insuperabel e obstaculonan di bida por sinti, bo por bira e pagina y sigui skirbi bo storia.

Si bo ta lesando esaki y ta sinti abruma, corda: **Ta OK pa tuma un pauze, hala un rosea, y pidi sosten.** *Pero mas importante ainda*, **corda cu bo storia no a caba ainda—ainda tin hopi mas pa skirbi.**

MENSAHE DI DIA

16 OCTOBER 2024

Ningun hende ta bisa bo
con dificil e ta pa reprograma bo mente
pa laga cosnan maraviyoso pasa
despues di pasa den tanto trauma y dolor.
Bendicionnan ta existi, hende bon ta existi
y un bida mas suave tambe ta existi.
LAGA E COSNAN BON EY PASA CU BO!

e Poder den Mi

Den colaboracion cu Aruba Incense

e Poder den Mi

Menasa contra trahadonan di FEMA ta para algun ayudo di horcan

FEMA (Agencia Federal pa Maneho di Emergencia) a para temporalmente algun operacion di ayudo den west di North Carolina debi na menasanan dirigi na trahadonan di gobierno, segun funcionarionan local. E area ainda ta recuperando di e daño causa pa Horcan Helene, pero e preocupacionnan di siguridad aki a dificulta esfuersonan di ayudo den algun comunidad di montaña.

Na Ashe County, maneho di emergencia local a reporta cu trahadonan di FEMA a wordo instrui pa stop di acepta aplicacionnan en persona pa asistencia federal den e pueblonan di Lansing y Riverview durante fin di siman. Aunke Ashe County mes no tabat'e fuente di e menasanan, funcionarionan a clarifica cu e orden a afecta trahadonan di FEMA den henter e estado. *"Ta nos comprension cu tur representante di FEMA na NC a wordo para debi na menasanan tumando luga den algun condado,"* e Departamento di Maneho di Emergencia di Ashe County a bisa den un publicacion riba medionan social. E departamento tambe a anuncia cu trahadonan di FEMA lo regresa pa procesa aplicacionnan dialuna.

Sheriff B. Phil Howell di Ashe County a urgi residentenan pa keda calmo y evita di aumenta tensionnan. *"Yuda hende y por fabor no bruha den e asunto,"* el a bisa, enfatisando e importancia di cooperacion comunitario durante e proceso di recuperacion.

Menasanan mas serio a wordo reporta na Rutherford County, mas o menos 90 miya zuid di Ashe County. Segun The Washington Post, personal di emergencia federal a wordo forsa pa reubica despues di encontra menasanan di un milicia arma. E Guardia Nacional supuestamente a descubri dos truck cu individuonan arma cu a declara cu nan tabata "hunting FEMA." Como resultado, respondientenan federal a wordo ordena pa evacua e condado inmediatamente. Un funcionario senior di FEMA a confirma cu trahadonan a cambia operacionnan pa Centronan di Recuperacion di Desaster sigur en bes di bay porta pa porta.

Complicando e asunto t'e plamamento di desinformacion y teorianan di conspiracion tocante e trabou di FEMA. Afirmacionnan falso circulando online ta inclui rumornan cu e gobierno federal ta confiscando tereno of restringiendo espacio aereo durante misionnan di rescate. Administrado di FEMA, Deanne Criswell, a expresa preocupacion cu e storianan engañoso aki por descurasha sobrevivientenan di aplica pa asistencia hopi necesario. *"Mi ta preocupa cu nan no lo aplica pa asistencia, locual ta nifica cu mi no por duna nan e articulonan necesario cu nan mester pa sostene nan,"* el a bisa.



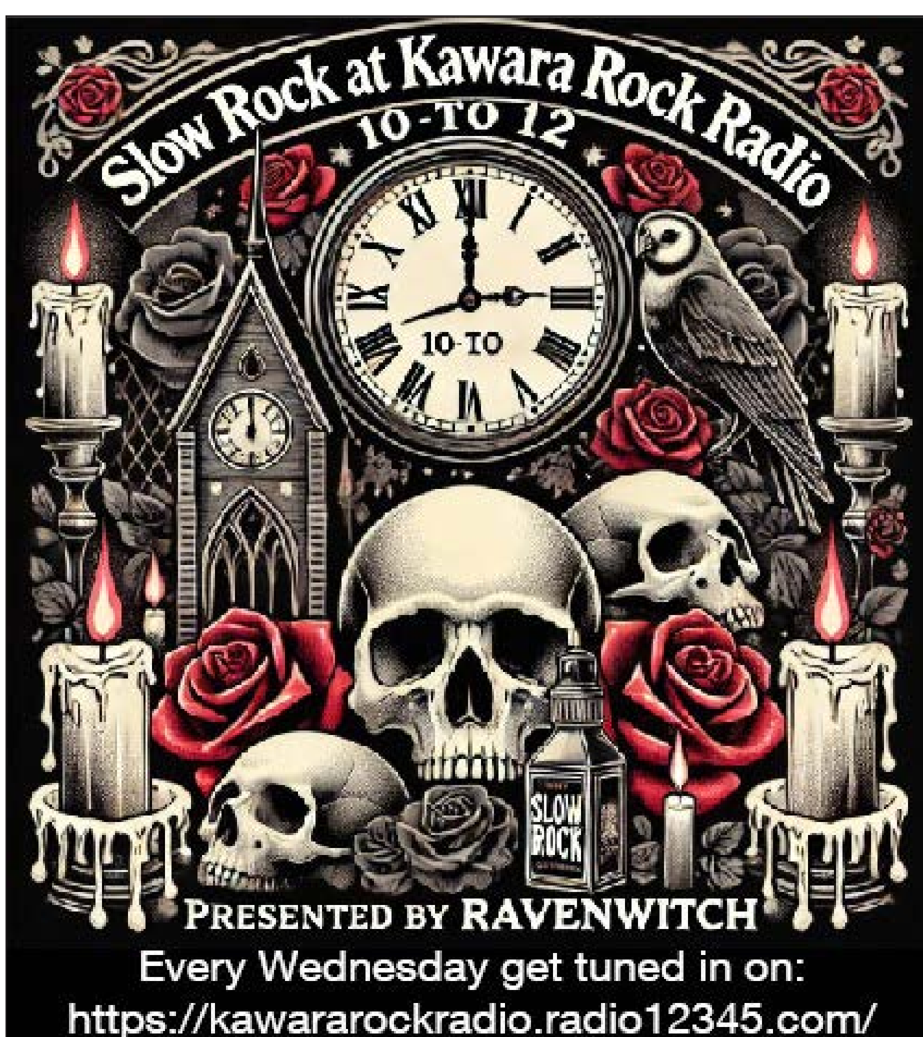
A pesar di e contratiempo, FEMA ta keda comprometi na yuda comunidadnan impacta pa Horcan Helene. Operacionnan lo continua na Centronan di Recuperacion di Desaster unda personal por yuda sobrevivientenan di forma sigur.

Booster di Starship captura den aire cu 'Maniobra di Chopstick'



DEN un avance extraordinario pa exploracion espacial, Starship di SpaceX a completa exitosamente su di cinco vuelo di prueba, y e biaha aki, e compania a logra un hazaña innovador. E booster di Starship a wordo captura den aire pa un par di brasa mecanico enorme, conoci como e "maniobra di chopstick", marcando un logro significativo den e mision di Elon Musk pa pusha e fronteranan di biahe espacial.

SpaceX ta luchando pa eventualmente hiba astronautanan na Luna, y hasta Marte, y e maniobra aki ta parti di refinamento di e tecnologia cu por haci esey posibel. Riba vuelonan di prueba anterior, despues cu e booster a separa for di Starship, e tabata cay y eventualmente aterisa uzando forsa di raket pa guia su mes abou. Sinembargo, e biaha aki, SpaceX a bay un stap mas leu door di purba captura e booster descendiendo den aire—un movecion cu nunca a wordo intenta prome.



E "maniobra di chopstick" ta encera e uzo di dos brasa mecanico enorme posiciona riba e toren di lansamento. Despues cu e booster a completa su descenso, el a frena y a keda colga net riba suela, permitiendo e brasanan gara esaki y sigur'e suavemente bek riba e plataforma. E metodo aki, si e wordo perfecciona, por mehora reusabilidad grandemente door di reduci e desgaste asocia cu aterisahenan tradicional, haciendo biahenan espacial mas eficiente y rendabel.

Den un video publica pa SpaceX, n'e momento cu e maniobra a wordo ehecuta exitosamente, e sala di control a explota den aplauso y gritonan di alegria. Ingenieronan y tecniconan por a wordo mira celebrando loke e coresponsal di ciencia di BBC, Pallab Ghosh, a describi como "absolutamente asombroso."

E captura exitoso aki ta un otro stap padilanti den e programa ambicioso di Starship di SpaceX. Elon Musk a papia pa hopi tempo caba tocante su vision di un nave espacial completamente reusabel, capaz di haci biahenan regular na Luna, Marte, y mas leu. E tecnica di "chopstick", si e wordo incorpora den futuro lansamento, por simplifica e proceso, baha costo y potencialmente acelera e tempo di turnaround entre misionnan.

E vuelonan di prueba di SpaceX ta parti di e programa Artemis di NASA, cu tin como meta pa debolbe astronautanan na Luna. Starship ya caba a wordo selecta como e vehiculo pa aterisa astronautanan riba e superficie lunar como parti di e mision Artemis III, programa pa mita di e añanan 2020.
Cu e exito di e vuelo aki, SpaceX ta sigui demostra su capacidad pa innova, treciendo humanidad mas cerca di e siguiente salto gigante den exploracion espacial.

Problemanan di Boeing ta aumenta

Mientras debe, entrada minimo, y riesgo di welga ta menasa compania cu bancarota

E problemanan di Boeing a bira pio durante fin di siman mientras cu su welga continuo, debenan creciente, y perdidanan financiero ta representa riesgonan creciente p'e futuro di e compania. E welga di un luna di 33.000 machinista a para casi tur produccion di avion di Boeing, y estimacionnan nobo ta mustra cu e situacion financiero di e compania ta empeorando rapidamente.

Un estudio di Anderson Economic Group, un compania di consultoria basa na Michigan, ta calcula cu Boeing a perde casi $5 biyon desde cu e welga a cuminsa. E cifra aki ta inclui $3,7 biyon den perdida di entrada y dividendonan pa accionistanan, hunto cu $900 miyon den perdida pa proveedornan, incluyendo algun 6.000 negoshi chikito cu ta crucial p'e operacionnan di Boeing. Ademas, clientenan di aerolinea a sufri $285 miyon den perdida debi na retraso den entregamento di avion.

E impacto di e welga ta bay mas leu cu e resultado final di Boeing. Hopi negoshi local den e area di Seattle cu ta depende di empleadonan y proveedornan di Boeing tambe ta sintiendo e dolor. *"Proveedornan, negoshinan den e area di Seattle, y clientenan di Boeing ta pagando parti di e prijs,"* Patrick Anderson, CEO di Anderson Economic Group, a bisa. *"Perdidanan pa otro negoshinan den e area di Seattle y clientenan di Boeing ta aumentando mientras cu e welga ta sigui."*

E problemanan di Boeing a cuminsa hopi prome cu e welga. Na januari, un panel riba un di su avionnan 737 MAX a explota durante vuelo, provocando un investigacion di FAA cu a revela preocupacionnan di siguridad mas profundo den e procesonan di manufactura di Boeing. E descubrimentonan aki a conduci na un revision obligatorio di e sistemanan di produccion di Boeing y a limita e produccion di 737 MAX, limitando ainda mas e capacidad di e compania pa entrega avion y genera entrada. Pa juni, Boeing a reporta $33 biyon den perdida p'e prome mita di aña, cu debenan aumentando te casi $60 biyon.

E welga a hiba Boeing na un punto critico. Cu produccion para, agencianan di calificacion di credito a adverti cu e calificacion



di credito di e compania pronto por wordo baha na status di junk. Esaki lo preveni inversionistanan institucional grandi, manera fondonan di pensioen, di tene accionnan di Boeing, complicando e lucha financiero di e compania. Como respuesta, Boeing a anuncia plannan pa kita 17.000 empleado—mas o menos 10% di su forsa laboral—mientras cu ta considerando recauda $10 biyon den capital a traves di emision di accionnan.

E compania tambe a para produccion di su avion di carga 767 y a retrasa entregamento di su avion di pasahero 777X te 2026, frustrando aerolineanan manera Emirates ainda mas, cu a warda pa añanan. *"Nos lo tin combersacionnan serio cu Boeing durante e siguiente par di lunanan,"* CEO di Emirates, Tim Clark, a bisa, expresando su frustracion cu e retrasonan repetitivo di Boeing.

Mientras tanto, e enfoke di Boeing pa negociacionnan cu e sindicato den welga a sorprende observadornan. E compania recientemente a retira un contraproposicion cu a ofrece un aumento di salario di 30% durante cuater aña, hopi menos cu e demanda di e sindicato pa un aumento di 40%. Analistanan a señala cu e costonan laboral adicional lo ta modesto compara cu e perdidanan cu Boeing ta enfrentando actualmente debi n'e welga.

Pa awor, Boeing ta sigui negocia cu e sindicato como si fuera e ta den un posicion financiero fuerte, pero e realidad di su debenan creciente y perdidanan continuo ta pushando e compania den direccion di un futuro incierto—un cu por conduci na bancarota si e welga ta sigui.

Kico ta tras di e tensionnan entre China y Taiwan?

TENSIONNAN entre China y Taiwan a escala atrobe despues cu China a lansa ehercicionan militar rond di Taiwan, simulando un atake apenas algun dia despues di e prome discurso di Dia Nacional di e presidente Taiwanes William Lai. E ehercicionan aki ta resalta e conflicto continuo riba e status di Taiwan, cu China reclamando e isla autogoberna como un provincia separatista, mientras cu hopi Taiwanes ta mira nan mes como parti di un nacion separa.

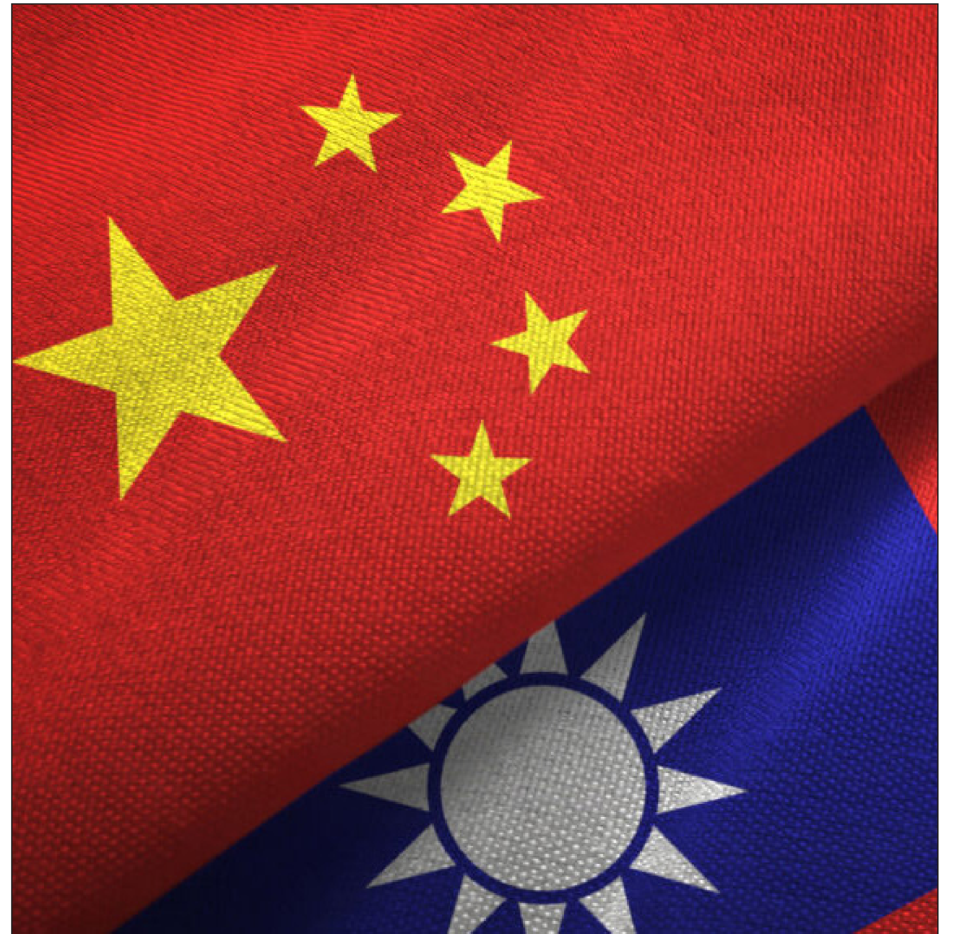
Contexto historico

E historia compleho di Taiwan ta data bek na e poblacionnan tribal Austronesio, cu registronan Chines mencionando e isla pa prome biaha na aña 239 AD. Despues di un periodo como un colonia Hulandes, Taiwan a wordo administra pa e dinastia Qing di China prome cu el a wordo cede na Hapon na 1895 despues di e Prome Guera Sino-Hapones.

Despues di e rendicion di Hapon despues di Segunda Guera Mundial, Taiwan a wordo debolbi na e Republica di China (ROC). Sinembargo, guera civil a surgi na China continental, hibando na e derota di e gobierno ROC di Chiang Kai-shek pa e forsanan Comunista di Mao Zedong. Chiang y su sostenedonan a huy pa Taiwan na 1949, estableciendo un dictadura cu despues a transiciona na democracia den e añanan 1980.

Reconocimento internacional

Taiwan tin su propio constitucion, gobierno, y ehercito, pero su reconocimento internacional a disminui. E ROC un tempo a pretende di representa henter China y tabata tin e



asiento di China den Nacionnan Uni. Sinembargo, na 1971, Nacionnan Uni a reconoce Beijing como e gobierno legitimo di China. Awe, solamente 12 pais ta reconoce Taiwan oficialmente, ya cu China ta presiona nacionnan pa corta lasonan diplomatico cu e isla.

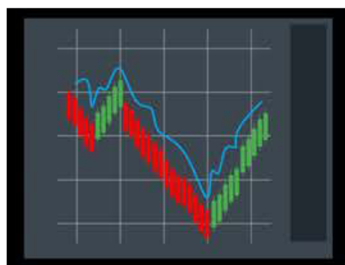
Relacionnan entre Taiwan y China

Relacionnan entre Taiwan y China a mehora den e añanan 1980, cu Taiwan aliviando restriccionnan riba bishitanan y comercio cu China. Sinembargo, e proposicion di Beijing pa Taiwan acepta e modelo di "un pais, dos sistema", similar na e gobernacion di Hong Kong, a wordo rechasa. E Partido Progresivo Democratico (DPP) di Taiwan, cu ta sostene autogobernacion, a tensiona lasonan mas ainda. China a pasa un ley anti-secesion na 2005, afirmando su derecho di uza forsa si Taiwan declara independencia.

Envolvimento di Merca

Merca a hunga un rol crucial den e relacionnan entre Taiwan y China, adheriendo na e "Politica di Un China" mientras cu ta proporciona Taiwan cu sosten defensivo. Aunke e ta mantene lasonan oficial cu Beijing, Merca a expresa sosten militar pa Taiwan bao di presidente Biden, provocando rabia di China. Relacionnan entre Merca y Taiwan, manera e bishita di Nancy Pelosi na 2022, a provoca reaccionnan fuerte di Beijing, incluyendo ehercicionan militar.

E resultado di e futuro liderazgo di Taiwan y e relacionnan entre Merca y China lo sigui forma e panorama geopolitico delicado aki.



COMERCIO

Time management:

Pakico eficiencia ta vence orario largo

COMO doño di un negoshi chikito, probablemente bo ta familiar cu traha orario largo,'juggle' multipel tarea, y constantemente luchando pa mantene tur cos canando sin problema. E presion pa tin exito y e volumen di trabou por haci cu bo ta sinti cu no tin suficiente ora den dia. Pero mientras cu traha mas duro y dedica mas ora por parce e solucion, e berdad ta cu no ta solamente tocante traha mas—ta tocante traha eficientemente.

Tempo ta un di bo recursonan mas valioso, y con bo ta maneha esaki ta impacta directamente bo productividad y exito. Sin strategianan cla di maneho di tempo, bo ta core riesgo di burnout, oportunidadnan perdi, y perde bista di e panorama general. Afortunadamente, cu e enfoke corecto, bo por sigui traha duro mientras cu bo ta logra mas den menos tempo.

E poder di eficiencia

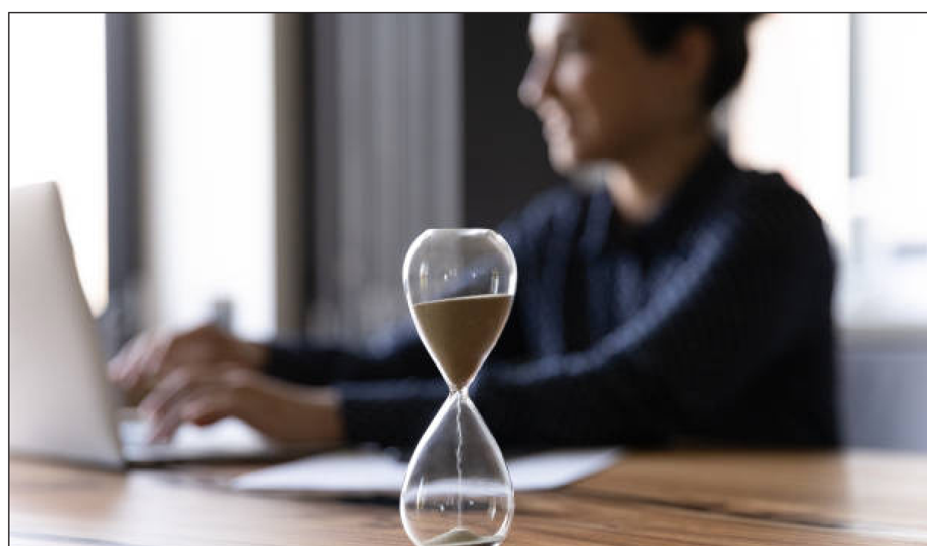
Eficiencia no ta tocante 'shortcut' of haci menos; ta tocante saca lo maximo for di e tempo cu bo ta inverti. Traha orario largo ta comun pa doñonan di negoshi chikito, pero e orarionan ey mester ta structura y enfoca. Door di identifica bo momentonan mas productivo di dia y dedica e orarionan ey na bo tareanan di prioridad mas halto, bo por aumenta bo output significativamente. Periodonan di enfoke maximo ta ora bo por atende bo proyectonan mas importante cu energia completo, sigurando cu bo ta haciendo progreso real.

Delega y automatisa

Hopi doño di negoshi chikito ta cay den e trampa di purba haci tur cos nan mes. Esaki hopi biaha ta conduci na sinti abruma y demasiado ocupa. Siña delega tareanan cu otronan por maneha—sea ta na empleadonan, freelancers, of contratistanan—ta un cambio grandi. No ta tur cos ta rekeri bo atencion directo. Ademas, automatisa cierto tareanan repetitivo usando software y hermentnan por spaar oranan di tempo cu por wordo redirigi na actividadnan strategico y di alto impacto.

Bisa “No” na tarea di baho balor

Como doño di un negoshi, bo tempo ta precioso. Pa maximalisa eficiencia, bo mester ta selectivo tocante con bo ta gasta esaki. Esaki ta nifica siña bisa “no” na tarea y actividadnan cu no ta contribui directamente na bo metanan. Door



di proteha bo tempo for di distraccionnan di baho balor, bo ta libera bo mes pa enfoca riba loke realmente ta importa—crece bo negoshi, sirbi bo clientenan, y avansa den direccion di exito.

Haya loke ta funciona pa bo

Tin varios tecnica di productividad cu por yuda bo maneha bo tempo mas efectivamente. Timeboxing, por ehempel, ta encera asigna blokinan specifico di tempo na cada tarea, sigurando cu bo ta keda enfoca y riba e bon caminda. E tecnica Pomodoro, unda bo ta traha den intervalnan di 25 minuut cu breaknan cortico entre nan, por yuda mantene concentracion y preveni burnout. Experimenta cu diferente metodo pa haya esun cu ta pas cu bo workflow y ta maximalisa bo productividad.

Traha mas inteligente

Finalmente, maneho di tempo efectivo no ta tocante pusha bo mes pa traha mas duro of mas largo—ta tocante traha mas inteligente. Door di enfoca riba eficiencia, bo por sigui traha orario largo, pero bo lo logra mas y sinti menos cansa. Priorisa bo tareanan mas importante durante bo oranan di maximo rendimento, delega unda ta posibel, automatisa trabou repetitivo, y proteha bo tempo for di distraccionnan innecesario. E strategianan aki lo yuda bo mantene un nivel halto di productividad sin sinti abruma.

Den e mundo acelera di awendia, doñonan di negoshi exitoso sa cu domina maneho di tempo ta esencial. Pues, en bes di traha oranan sin fin den un estado constante di stress, tuma control di bo tempo, traha eficientemente, y mira bo negoshi prospera.



FUN FACTS

A haya sorprendente “tesoro” na Petra, Jordania

UN ekipo di arkeologo a descubri e restonan di 12 individuo, como tambe un obheto parecido na e “Holy Grail”, den un graf ubica bao di e monumento di “E tesoro”, n’e luga arkeologico di Petra (Jordania) the New York Times a informa dialuna.

N’e luga aki a film “Indiana Jones and the Last Crusade,” e di tres edicion di e saga di e famoso aventurero, interpreta p’e actor Mericano Harrison Ford. Den e pelicula, Jones y su tata ta purba di haya e Tesoro cu ta e Holy Grail, e caliz uza pa Hesucristo durante e ultimo cena.

Un expedicion anterior a haya na 2003 dos graf, cu a contene skelet parcial bao di e banda robes di e Tesoro. Sinembargo, e exploradonan no por a investiga e banda drechi di e monumento, debi n’e burocracia di e autoridadnan local y e falta di fondo, segun DailyMail.

Un Indiana Jones real?

Na principio di e aña aki, e arkeologonan a haya un permiso pa instala un radar di penetracion terestre, cu e proposito di conoce si e caracteristicanan di e banda robes di e Tesoro, unda cu a haya e grafnan original, ta cuadra cu e banda drechi.

Den un reciente excavacion, a descubri, dilanti e hallazgo di 2003, un graf cu por lo menos 12 skelet humano y otro obheto relaciona cu ofrenda funerario, na cual ta calcula cu tin cerca di 2 mil aña di antiguedad. Segun e exploradornan, un skelet tabata sostene un caliz di ceramica cu tabata parce e forma di e Holy Grail.

A pesar cu e obhetonan tabata bon conserva, profesor Pearce Paul Creasman a indica cu e restonan tabata den un estado mas delicado di loke a spera. Di acuerdo cu e investigado, e condicion aki por tabata debi n’e humedad y e inundacionnan na Pedra, como tambe e santo cu tin rondona n’e graf.

E presentado di e programa “Expedition Unknown,” Josh Gates, a comenta cu “mirando cu casi tur e grafnan di Petra tabata bashi,” esunnan cu a descubri recientemente ta esunnan “mas importante hamas haya” den e luga arkeologico aki.





Tambe el a señala cu e descubrimento aki “no solamente por revela e secretonan di E tesoro, sino cu tambe por ofrece un vision extraordinario di e bida di e prome Nabateonan cu a construi Petra.”

BON PA SA

Datonan Curioso di Europa

• **NA** Albania hende ta knik cu nan cabes pa bisa “no” y ta sacudi nan cabes di robes pa drechi ora nan kiermen “si”.

• Na Paris no tin niun ‘stopbord’! Y bo tabata sa cu eynan ta permiti pa casa cu un persona morto of cu e Toren Eiffel? Un otro dato curioso: ta prohibi pa yama un porco “Napoleon”.

• Na Suisa bo ta haya un estatua di 500 aña bieu cu ta come mucha: e Kindlifresserbrunnen. E tabata sirbi pa spanta muchanan mala mucha.

• E ciudad mas chikito na mundo ta Hum na Croacia. E tin solamente 30 habitante!

• Na Islandia tin biaha ta pasa cu proyectonan di construccion ta wordo cancela of muda pasobra nan ta stroba e area di biba di elfnan.

• Bo por cana den 52 minuut for di noord te zuid di Monaco, of den 45 minuut for di west te oost.

• Te cu 1996 e palabra Aleman mas largo tabata Donaudampfschifffahrtselektrizitätenhaupt-betriebswerkbauunterbeamtengesellschaft. Pero desde e ortografia nobo cu a wordo introduci e tempo ey, e palabra mester wordo skirbi cu varios signo di puntuacion. Kico t’e palabra mas largo te awor? E bunita Rindfleischetikettierungsüber-wachungsaufgabenübertragungsgesetz cu tin 66 letter.

• Algun Griego ta hopi supersticioso: ora nan ricibi un compliment, nan ta kere cu “e mal wowo” ta wak nan. Pa proteha nan mes contra e wowo aki, nan ta scupi tres biaha den bo direccion - den practica nan ta solamente haci e zonido: pfoe, pfoe, pfoe. Danki! Na Grecia ta miho pa bo no pasa un cuchiu directamente. Segun tradicion, esaki lo causa pleito. Ta miho pa bo pone e cuchiu riba mesa prome, p’e persona cu ta sinta na mesa cu bo por tum’e eynan.

• Snoop Dogg a kere di berdad cu e por a huur henter Liechtenstein pa un videoclip. En realidad, lo tabata posibel si e no a pidi nan esaki cu asina poco anticipacion.

• Tin un hotel hopi special na Letonia. E hotel di prizon Karosta ta promove su mes cu e slogan, “Sea un prizonero pa un dia” y ta trata nan huespednan di e manera ey. Prome cu bo wordo hiba na bo cel bo mester firma un formulario unda bo ta acepta di wordo trata como un prizonero. Esta un “aventura”...

• Liechtenstein t’e productor principal di djentenan falso. Protesisnan preto ta hopi popular, pasobra den paisnan manera India djentenan preto ta wordo considera un ideal di beyesa.

• E suma cu bo mester paga na Finlandia pa un boet di velocidad ta basa riba e entrada di e chauffeur. Un boet por yega te dies mil euro!

• Montenegro nunca tabata tin su propio moneda y na principio a uza e Marco Aleman. Ora e euro a wordo introduci nan a simplemente adopta e moneda ey, aunke e pais no ta forma parti di Union Europeo.

DEPORTE

DEPORTE@AWEMAINTA.COM

Haiti ta gana Aruba

DEN un wega emocionante, Haiti a triunfa riba Aruba cu un score final di 5-3 den siman 4 di Concacaf Nations League. E wega a tuma luga na Aruba, a mustra un bataya emocionante entre e dos ekiponan.

Aruba a habri e score cu un penalty converti pa Rovien Ostiana na 14 minuut. Sinembargo, Haiti a iguala apenas dos minuut cu un gol di Danley Jean Jacques. Ostiana a logra un segundo gol pa Aruba den e 20 minuut cu un tiro liber a largo sorprendente.

Na final di e prome tempo, Don Louicius di Haiti ta logra un gol na 42 minuut, igualando e score na 2-2.

Den e di dos tempo a mira Haiti tuma control. Na 66 minuut, Duckens Nazon a converti un penalty pa duna Haiti un liderazgo di 3-2. Fabrice Picault a expande e liderazgo pa 4-2 cu un gol den e 76 minuut. Ora cu ta parce cu e wega ta cla, Jayden Kruydenhof di Aruba a respondi cu un gol den e 78 minuut.

Sinembargo, Haiti ta seya nan victoria prome cu pito final ora cu Frantzdy Pierrot a logra un gol di penalty den e 89 minuut, haciendo e wega 5-3.

Cu e resultado aki, Haiti ta para fuerte mientras cu nan ta prepara pa hospeda siman 5 y 6 di e Nations League na Martinique otro luna.

Aruba lo enfrenta Puerto Rico y Sint Maarten p'asina cera e aña.









Addonsito orguyoso di Tyr Giants International 2024











DEN Pisina Olimpico Roly Bisslik na Savaneta a tuma luga e segundo edicion di Tyr Giants International Competition.

E paisnan cu a participa, cu mas cu 160 atleta, tawata Colombia, Trinidad & Tobago, Bolivia, Corsou, Surnam, Bahamas y Aruba.

E refereenan tawata Nadia Nercisio di Corsou, Esther Keetlaer di Aruba, Jay & Rebecca Thomas y Anne Lawley di Estados Unidos di Norte America. E maestro di ceremonia di ful e evento tawata Addonsito Croes.

Pa 4 dia e atletanan a competi cu otro riba un nivel internacional y Aruba por ta orguyoso di e forma con tur cos a cana. E medayanan tawatin e diseño unico di Patrick Groters.

Un pabien na Giants Aquatics Aruba y danki na cada boluntario, cas comercial, coordinador, mayor, atleta y publico cu tawata presente. Pa tur informacion por bishita e pagina riba FB di Giants Aquatics Aruba. Den 2025 nan lo t'ey atrobe.

Eva y Gavin Kock den Tyr Giants Open 2024

TAWATA na final di e entrega di premio cu e atleta campeon di natacion Arubano, Eva Kock, a acerca e maestro di ceremonia Addonsito Croes, gradiciendo e pa e forma di a host cada competencia cu a tuma luga e fin di siman cu a pasa.

Eva a aprecia con e animacion tawata y a entrega Addonsito un di su mas cu 5 medayanan di oro cu el a gana den e competencia.

Addonsito a gradici Eva masha hopi pa esaki como e ta un hoben campeon cu a regala algo hopi personal di dje. Eva, hunto cu su ruman homber Gavin Kock, ta forma parti di Stingray Swimming Aruba y a logra demostra un biaha mas di ta hobennan disciplina cu ta tuma e deporte aki sumamente na serio.

"Pabien Gavin y Eva y masha danki p'e regalo unico aki, cu ta haya un luga bunita den mi cas", segun Addonsito Croes.



E bentana di Phillies ta mustra señalnan di ta cerando



PHILADELPHIA Phillies a bin ta lucha durante e ultimo dos post-temporadanan, lantando preocupacion cu nan bentana di campeonato por ta cerando. Despues di yega e Serie Mundial di 2022, Phillies a perde un bentaha di 3-2 den e NLCS di 2023 cu dos derota na cas, y e aña aki, nan a wordo elimina den e rond di division pa un ekipo cu nan a supera cu seis wega den e temporada regular.

Mientras cu prospectonan prometedor manera Andrew Painter, Aidan Miller, y Justin Crawford por proporciona refuerso, e rooster di Grandes Ligas di e Phillies ta enbeheciendo. Shete hungado clave—J.T. Realmuto, Zack Wheeler, Nick Castellanos, Kyle Schwarber, Bryce Harper, Aaron Nola, y Trea Turner—lo tin mas di 30 aña p'e Apertura di temporada siguiente.
Phillies por tin mester di haci ahustenan pa keda competitivo, pero haci cambionan cu un rooster caro y yen di veterano ta un reto. Mientras cu nan streanan ta keda e curason di e ekipo, e tempo ta pasando.

Esaki ta apenas e comienso p'e Tigers

E recorido inespera di Detroit Tigers te na rand di e ALCS tabata un di e sorpresanan mas grandi di 2024. A pesar di intercambia veteranonan manera Jack Flaherty n'e deadline, e Tigers a mehora y a haya exito cu un rooster hoben. Hungadonan clave manera Tarik Skubal, Casey Mize, Spencer Torkelson, y Riley Greene tur ta den nan 20 aña y prospectonan top manera Max Clark y Kevin McGonigle ta spera di join den futuro cercano.

Mientras cu retonan ta spera den e AL Central, Detroit ta prepara pa exito sosteni. Cu un nucleo hoben y mas talento na caminda, Tigers tin un futuro briyante y probablemente lo ta contendientenan regular den post-temporada.

E colapso auto-infligi di Padres

E San Diego Padres tabata tin e talento pa haci un recorido profundo den post-temporada pero a desperdicia nan chens pa avansa. Den dos wega cu un chens pa gana nan serie di division contra e Dodgers, nan no a logra score niun careda. E ofensiva di San Diego, cu supuestamente tabata cla pa playoff, no por a entrega, mientras cu e bullpen, promovi como un punto fuerte, a wordo supera p'esun di e Dodgers.

A pesar di e colapso, e Padres tin un base fuerte pa contende den temporadanan futuro. Cu streanan manera Fernando Tatis Jr. y talento hoben manera Jackson Merrill, San Diego mester tin un otro chens pa redencion pronto.

Despues di perde mas di 2 temporada debi na lesion di rudia

Lonzo Ball por bolbe Bulls diaranson



LONZO Ball, kende a wordo poni un banda pa mas di dos temporada debi na un lesion persistente na su rudia, por finalmente haci su regreso tan espera na NBA e siman aki. Segun Darnell Mayberry di The Athletic, Chicago Bulls tin diaranson awor como e wega di pre-temporada contra Minnesota Timberwolves como e prome wega di e point guard bek. E Bulls tambe ta planeando pa Ball hunga den un wega di pre-temporada mas prome cu e temporada regular cuminsa dia 22 di october.

Ball, kende lo cumpli 27 aña e luna aki, a aparece pa ultimo biaha den un wega di NBA dia 14 di januari 2022. Apenas un siman despues, el a wordo diagnostica cu un scheur chikito den e meniscus di su rudia robes y a somete su mes na un cirugia artroscopico poco despues. Mientras cu su rehabilitacion inicial tabata parce di ta progresando, Ball a cuminsa experencia incomodidad mientras cu e tabata intensifica su entrenamento, y no por a sigui core sin dolor.

Lunanan despues, e incomodidad a persisti, y pa juni 2022, e Bulls tabata preocupa cu e lo no ta cla p'e comienso di e temporada 2022-23. Nan miedonan a resulta corecto, ya cu Ball a haya un di dos cirugia artroscopico na september 2022. Desafortunadamente, su rudia no a mehora manera spera, y despues di lunanan di contratiempo den recuperacion, Bulls finalmente a stop su temporada na februari 2023.

Na maart 2023, Ball a somete su mes na un di tres cirugia, cu a forz'e pa perde henter e temporada 2023-24. Durante e ultimo tres añanan, Ball a hunga den solamente 35 wega pa Chicago, cu esfuersonan repetitivo pa regresa frustra pa dolor recurrente na rudia y multiple cirugia. Sinembargo, Bulls awor ta optimista cu Ball ta finalmente cla pa haci su regreso.

E entrenador principal di Chicago Bulls, Billy Donovan, a expresa animo tocante e progreso di Ball den practicanan reciente, a pesar di algun dolor persistente den su rudia robes durante fin di siman. *"El a haci hopi, hopi bon,"* Donovan a bisa. *"E t'eynan y el a hunga. Y e ta efectivo hungando. Mi ta kere cu su timing ta bolbiendo."*

Mientras cu e regreso di Ball ta wordo anticipa cu entusiasmo, tanto e Bulls como nan fanaticonan ta cautelosamente optimista, conociendo e caminda largo y frustrante cu el a biaha. Si tur cos bay bon, Ball por ta bek den accion p'e wega di pre-temporada di e Bulls diaranson, marcando un logro significativo den su biahe bek na NBA.

Pep Guardiola no a descarta bira e proximo entrenador di Inglatera



PEP Guardiola di Manchester City no a descarta e posibilidad di bira e proximo entrenador di e ekipo nacional di Inglatera, mientras cu speculacion ta crece tocante ken lo tuma over di e entrenador interino Lee Carsley. E posicion a bira vacante despues cu Gareth Southgate a retira despues di e derota di Inglatera contra Spaña den e final di Euro 2024.

E Asociacion di Futbol (FA) a apunta Carsley, ex-mediocampista di Everton y actual entrenador di Inglatera U21, como un reemplaso temporal pa e campaña di UEFA Nations League. Sinembargo, Carsley a laga sa claramente cu e no ta desea di keda den e rol a largo plaso. Papiando prome cu e reciente victoria di Inglatera di 3-1 riba Finlandia, Carsley a bisa prensa, *"Mi no ta mira esaki como un audicion. Mi tin tres wega mas pa hunga,"* señalando su intencion di retira despues di november.

Esaki ta laga FA buscando un entrenador principal permanente nobo prome cu 2025, y Guardiola a surgi como un candidato di soño pa e rol. E contract actual di Guardiola cu Manchester City ta core te fin di e temporada 2024/25, y ta keda incierto si e lo renob'e. E siguiente torneo grandi di Inglatera ta e Copa Mundial di 2026, un reto cu potencialmente por intriga e entrenador Spaño, specialmente ya cu e ta ofrece un descanso for di e demanda intenso di futbol di club di dia pa dia.

Den un entrevista cu Che Tempo Che Fa, Guardiola a sugeri e incertidumbre di su futuro, declarando: *"Ban wak kico ta pasa cu mi futuro."* El a agrega, *"Mi no a dicidi nada, tur cos por pasa. Pues mi no sa."*

Mientras cu Guardiola a enfatisa su compromiso na Manchester City na e momento aki, e no a descarta tuma e trabou di Inglatera den futuro. Ora a puntr'e directamente si e rol di Inglatera por ta su siguiente paso, Guardiola a responde, *"Esey no ta berdad. Mi ta e entrenador di Manchester City. Mi no a dicidi nada ainda."*

Si Guardiola tuma e rol di Inglatera, e lo ta un nombramento hopi anticipa, provocando emocion den henter futbol Ingles. Su trayectoria di exito na tanto Barcelona como Manchester City, combina cu su enfoke tactico innovador, lo haci'e un escogencia popular pa lidera e ekipo nacional.

Pa awor, Guardiola ta keda enfoca riba su responsabilidad na City, pero cu su contract terminando otro aña y ningun decision tuma, e porta ta keda habri pa un futuro potencial cu Inglatera.

Aruba Bank ta presente n'e Halloween Car sales event di Yrausquin

ARUBA Bank ta anuncia cu su representantenan lo ta presente na e evento di benta di auto di Yrausquin cu lo tuma luga **diasabra 19 di october** for di 9:00 di mainta pa 2:00 di atardi na Boulevard.

Nos ta invita tur esnan cu ta interesa den un auto nobo pa bishita e evento aki, p'asina realisa e soño di un auto propio.

Nos representantenan di Aruba Bank lo t'ey presente pa yuda tur hende cu opcionnan di financiamento p'e vehiculo cu nan ta desea. Si bo ta buscando pa un auto pa famia, un auto compacto, of un SUV confiabel, nos lo t'ey pa yuda bo pa haya e solucion di financiamento mas atractivo pa cumbini cu bo presupuesto y necesidadnan.

Nos ta invita tur esnan cu tin interes den cumpra un auto nobo pa pasa n'e evento. Ta un oportunidad perfecto pa haya



e auto di bo soño y cuminsa paga te aki 3 luna cu financiamento di Aruba Bank.

No perde e oportunidad emocionante aki!

AHATA ta aporta na un educacion mas accesibel na EPB San Nicolas

ARUBA Hotel & Tourism Association (AHATA) ta continua cu su esfuersonan pa apoya acceso na educacion cu un donacion di AFL 25.000 p'e Fundacion Ayudo Social di EPB San Nicolas. E contribucion ta forma parti di e iniciativanan di AHATA pa inverti den acceso na educacion y calidad di educacion pa yuda desaroya mas oportunidad pa nos hobennan y desaroya un forsa laboral fuerte.

E donacion a ser presenta pa Presidente y CEO di AHATA, Sra. Tisa LaSorte, n'e hunta di FAS SN, Sra. Ralitza Wever, Sr. Joris Peeters, Sra.Carola Medina, Sr. Michael Croes, y na Director di EPB San Nicolas, Sr. Rensley Mathilda.



E fundacion social tin como meta pa yuda alumnonan enfrentando limitacion financiero cu e sosten necesario pa nan por finalisa nan estudio secundario na EPB San Nicolas. Sra. LaSorte a enfatisa e importancia di e fundacion su trabou, y ta contento cu e donacion lo brinda mas oportunidad di desaroyo pa studiantenan na San Nicolas den un ambiente positivo na EPB cu ta cultiva e potencial y talento.

AHATA tin como meta pa sigui aporta na un educacion mas accesibel y asina inverti den futuro di nos studiantenan local. Desde aña pasa, e asociacion a duna sosten na varios instituto di educacion p'asina inspira, motiva y crea un impacto positivo den e preparacion di nos futuro forsa laboral.

Encuesta Forsa Laboral 2024

ENTRANTE 15 di october 2024, Oficina Central di Estadistica (CBS) conhuntamente cu Departamento di Labor y Investigacion (DAO) y Banco Central di Aruba (CBA) lo ehecuta e Encuesta di Forsa Laboral 2024 (EFL2024). E EFL2024 tin como meta principal pa haya un bista detaya y actual di e mercado laboral di Aruba. Tambe lo colecta informacion di e caracteristicanan di personanan cu ta participa y di esnan cu no ta participa n'e mercado laboral. Di e forma aki por haci analisis profundo di e composicion di e mercado laboral di Aruba y tambe por compila indicadornan importante, manera e.o. e tasa di empleo y desempleo na Aruba, e grado di participacion di hende homber y hende muhe n'e mercado laboral y e nivel di educacion di esnan cu ta emplea y no ta emplea.



Encuesta telefonico

Hogarnan cu a participa na Censo2020 y n'e ultimo EFLnan y cu a indica di kier sigui coopera cu encuestanan di CBS lo ricibi un yamada door di un encuestador(a). E encuestador(a) lo haci e encuesta telefonicamente. E grupo di encuestador(a) lo tuma contacto cu e hogarnan via telefon den siman y den weekend entre 12 or di merdia pa 8 or di anochi.

E cuestionario di EFL2024

Na comienso di e cuestionario lo haci algun pregunta basico na tur persona den e hogar. Despues, lo sigui cu preguntanan specifico tocante e forsa laboral. E preguntanan aki lo wordo haci solamente na personanan di 15 aña bay ariba. E motibo tras di esaki ta cu segun principionan di e Organisacion Internacional di Labor (ILO), tur persona 15 aña bay ariba ta wordo considera como parti di e forsa laboral di un pais. Mester enfatisa cu e ta sumamente importante pa tur persona di 15 aña of mas participa n'e encuesta, sea nan ta emplea, no emplea of nan no ta activo riba e mercado laboral (por ehempel pa motibo cu nan ta mucha bayendo scol of den caso di adultonan mayor cu ya nan ta pensiona). Di e forma aki por haya un bista completo di tur esnan cu ta forma parti di e forsa laboral di Aruba.

E cuestionario ta contene preguntanan riba e temanan di importancia p'e mercado laboral, entre otro: educacion, funcion, sector na unda ta emplea, orarionan di trabao, etc. E aña aki lo tin algun pregunta extra cu ta relata na contenido di funcion, oportunidad di crecemento laboral y siguridad na pia di trabou.

Privacidad

Mester enfatisa cu tur informacion lo wordo procesa anonimamente y lo wordo publica solamente den forma agrega. E informacion agrega lo yuda esnan encarga cu stipulacion y ehecucion di maneho riba tereno laboral pa haci esaki cu mas efectividad y uzando datonan actual di Aruba. E informacion lo sirbi tambe pa informa esnan den sector priva como tambe esnan den sector di enseñansa y investigacion, y e publico en general di e desaroyonan mas recien riba e mercado laboral di Aruba.

E privacidad di cada hogar y cada persona cu ta participa n'e EFL2024 ta wordo garantisa p'e team di investigacion (CBS, DAO y CBA). E informacion colecta lo contribui na duna un bista completo di e desaroyonan actual riba e mercado laboral di Aruba. P'esey e participacion di cada hogar y cada persona cu wordo acerca pa nos team di encuestadonan ta esencial!

Nos ta gradici tur hogar y tur persona di antemano pa nan participacion n'e EFL2024. Pa mas informacion tocante e Encuesta di Forsa Laboral 2024 por tuma contacto libremente cu e team di CBS/DAO di dialuna pa diabierna durante ora di oficina (7:30 am -: 4:30 pm), na number di telefon 524-7433/523-7720 of por manda un e-mail na cbs@setarnet.aw of via directiearbeid@aruba.gov.aw

Invitacion pa participa den e accion di limpiesa di mas grandi den historia di Aruba; Mi Bario Limpi

Un iniciativa di Ministerio di Naturalesa hunto cu stakeholdersnan publico y priva



ORGUYOSAMENTE despues di lunas di reunionnan cu diferente stakeholders, awe Ministerio di Naturalesa conhunto cu tur partner ta lansa e campaña 'Mi Bario Limpi'. E meta di e campaña ta pa trece hunto tur ciudadanonan, negoshinan y organisacionnan den tur rincon di Aruba pa un meta comun: Restaura e sentimento di orguyo pa biba den un bario limpi.

'Mi Bario Limpi' a nace for di e necesidad di varios organisacion pa conscientisa comunidad henter pa habitonan mas responsabel di maneho di desperdicio. Cu e lema 'Esta dushi pa biba riba un Aruba sin sushi' ta encurasha tur habitante pa forma grupo cu nan bisiñanan, famia, amigo y coleganan pa hunto participa dia 9 di november 2024 pa e accion di limpiesa di mas grandi den historia di Aruba, cuminsando for di 6'or di mainta te cu 10'or di mainta.

Dicon participa?

• *Uni pa un meta comun:* Esfuersonan coordina unda ta mobilisa tur bario na un nivel nacional.
• *Promove responsabilidad ambiental:* Trahando hunto por yuda reduci e tiramento di desperdicio y preserva nos naturalesa
• *Inspira union y colaboracion*: Conecta cu bo bisiña y organisacionnan cu ta dedica pa cambia e situacion.
• *Mantencion pa futuro:* Pa garantisa cu nos trabao pa haci nos barionan limpi no ta en vano, Ministerio di Naturalesa ta den combersacion cu Ministerio Publico pa cu sancion despues di e limpiesa nacional.

Ministerio di Naturalesa ta colaborando cu diferente partnernan den sector publico y sector priva pa maximalisa e esfuersonan pa un campaña exitoso. Entre otro ACF, AHATA, ATIA, Andina ICE, DNM, DOW, BCI, Ling & Sons, Serlimar, Ecotech Aruba, X FM, y clubnan di servicio.
A base di data y experticio di cada partner a bin ta plania stap pa stap e miho forma pa trece nos comunidad hunto pa e accion di limpiesa nacional. Durante e evento lo provee material esencial manera saco di sushi, handschoen y hidratacion pa participantenan. Den coordinacion cu partnernan lo coordina e coleccion di desperdicio pa deposita esaki debidamente.

Con abo por contribui na 'Mi Bario Limpi'?

• Bira boluntario door di uni bo mes pa haci bo bario limpi.
• Comparti e mensahe y invita bo famia, bisiña y amigonan pa participa.

Pa mas informacion por bishita MiBarioLimpi.org unda lo por registra bo grupo. Cada participante y grupo cu registra lo ricibi un guia di e logistica di e evento cu informacionnan manera orario pa busca material, orario cu lo piki saco di sushi na e puntonan di coleccion y mas.

Ban trece e sentido di comunidad bek den nos barionan. Bo participacion lo haci e diferencia pa un Aruba limpi.

Ultimo periodo di e Encuesta "Entrada y Gastonan 2023-2024" di CBS



MANERA ta conoci, Oficina Central di Estadistica (CBS) a inicia den e luna di October 2023 cu e Encuesta di Entrada & Gastonan. Entrante 16 di October 2024 lo tuma luga e ultimo periodo di e encuesta aki pa asina nos por completa e ciclo di 1 aña di investigacion riba e Entrada y Gastonan di hogarnan. Esaki segun recomendacion internacional y cu e obhetivo di bishita entre 1,500 y 2,000 hogar. Te cu periodo 11, un total di 1764 hogar parti over di full Aruba a completa e encuesta. Asina aki por haya un bista representativo di tur tipo di hogar cu ta residencia den tur Area di Aruba.

E encuesta aki ta sumamente importante ya cu e informacion colecta lo wordo uza pa, entre otro, pa determina e macutu di compras riba cual CBS ta monitorea e prijsnan na Aruba pa asina por determina e inflacion. A base di e gastonan di tur e hogarnan encuesta, ta calcula tambe e peso di cada producto y/of servicio cumpra. Tambe CBS lo por duna un bista di con e patronchi di consumo di nos poblacion a cambia durante e ultimo ocho añanan desde e ultimo Encuesta di Entrada y Gastonan cu a tuma luga na 2016.

Ultimo periodo

E ultimo periodo di e encuesta ta cuminsa 16 di October 2024. Manera ta custumber, cada encuestador(a) lo wordo apunta un area specifico di adres pa nan bishita. E hogarnan cu ta bay di acuerdo pa participa lo wordo bishita durante un periodo di 2 siman pa asina por asisti e hogar pa yena e buki di gasto diario. Un encuestador(a) ta traha den siman y den weekend entre 8or di mainta pa 8or di anochi, pero naturalmente ta depende di e dia y orario cu un hogar ta disponibel y cu e afspraak cu wordo haci cu e encuestador(a).

CBS kier enfatisa un biaha mas cu e datonan compila durante e encuesta, mescos cu tur otro encuesta di CBS, ta wordo procesa completamente anonimo. Y cu tur encuestador(a) di CBS tin un badge y un uniform pa identifica nan mes debidamente. Si acaso un encuestador(a) no tin su uniform bisti, semper e lo por identifica su mes cu su badge.

Nos ta gradici tur hogar cu ya caba a coopera cu e Encuesta di Entrada y Gastonan y alabes ta sigui pidi e bon cooperacion di tur hogar p'e ultimo periodo cu falta. E exito di e encuesta di Entrada y Gastonan 2023-2024 ta depende di e cooperacion di un y tur.

Pa cualkier pregunta di e Encuesta di Entrada y Gastonan 2023-2024, por tuma contacto cu Oficina Central di Estadistica, durante oranan di oficina na 524-7433, y puntra pa cualkier miembro di e team di e encuesta. Tambe por manda un e-mail na cbs@setarnet.aw

Sin Tio Ali no tin festival











YA pa hoooopi hooopi aña caba Tio Ali, kende ta biba na Corsou, ta subi avion pa e por haci e muchanan di Aruba contento. Tio Ali ta participa tur aña na Aruba su Festival di Buki pa Mucha. Tur aña e muchanan/scolnan ta keda pidi pa Tio Ali. Y biblioteca ta cumpli. Asina ta, cu Tio Ali ta un 'repeat guest'. Tio Ali ta trece un presentacion musical y ta pone muchanan canta, rima y baila.

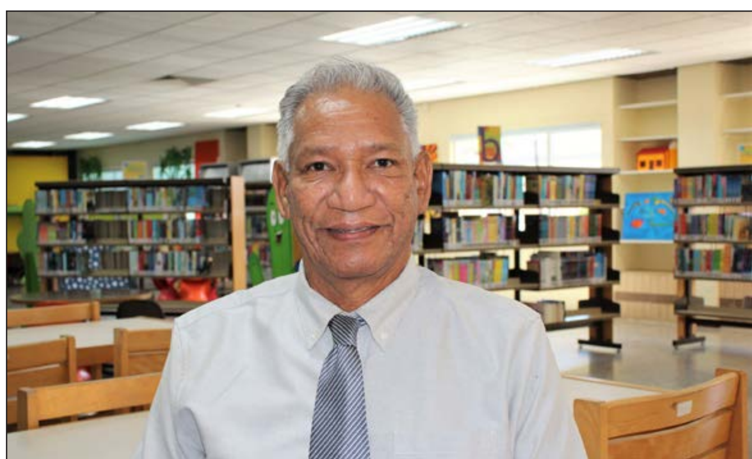
Tio Ali ta e nomber di e personahe cu Alvin Inecia a crea. Tio Ali a lanta den un tempo cu no tabatin television anto tur hende tabata conta cuenta. Y asina e ta gusta.

Tio Ali e aña aki ta celebra su di 30 aniversario como contado di cuenta y lo celebra esaki cu e muchanan di Aruba tambe. **Tio Ali ta conta:** *"Danki na Richard Hooi ku a trese Poesia Rítmiko kompañá ku instrumentunan rítmiko na Kòrsou, Aruba, Boneiru, mi a diskubrí un forma di arte ku mi tambe kier a realisá. Komo miembro di Grupo Orkesta Kultural mi tabata partisipá den e disiplina di Baile Folkloriko, Komedia, Kanto i tokamentu di Tambú. Poesia Rítmiko tambe a bira parti di e programashon di Grupo Orkesta Kultural. E lema di Tio Ali ta: "Entretené pa Eduká." y Tio Ali a bira un Sirbidó di Edukashon ku a hasi Alvin Inecia reseptor di hopi rekonosimentu. Manera e rekonosimentu ku* aña tras aña *Tio Ali ta risibí di Biblioteca Nacional Aruba, na nòmber di skol, dosente i prinsipalmente muchanan di Aruba, huntu ku aseptashon di koleganan outor di Aruba. Masha masha danki pa e rekonosimentu ei pa e trabou di Alvin Inecia komo Tio Ali, kual mi ta keda hasí ku puresa i hopi amor."*

Den e siman di dia 4 pa 8 di november hopi autor tanto di Aruba como for di, Boneiro, Corsou, Sint Maarten, Sint Eustatius y Hulanda ta bishita scol pa conta storia den klas y na biblioteca. Diferente ilustrado ta duna presentacion ta con nan ta ilustra storia pa mucha.
Un grupo grandi di escritor di buki pa mucha ta bishita mas cu 50 scol.

Di Aruba esakinan ta: Liliana Erasmus, Vanessa Paulina, Irmgard Frans, Emerita Emerencia, Ariana Koolman-Chirino, Gino Vrolijk →







y Robert Reeberg.

For di Boneiro biblioteca ta presenta: Segni Bernadina.

Di Corsou ta yama bon bini na Tio Ali, Mercee Doran y Crisen Schorea.

For di Hulanda ta bini: Danielle Schothorst, Maria Karg y Sanne Rooseboom. Misha Spanner (Contado di cuenta) ta participa pa di dos biaha na e festival na Aruba y ta bini for di St. Eustatius.

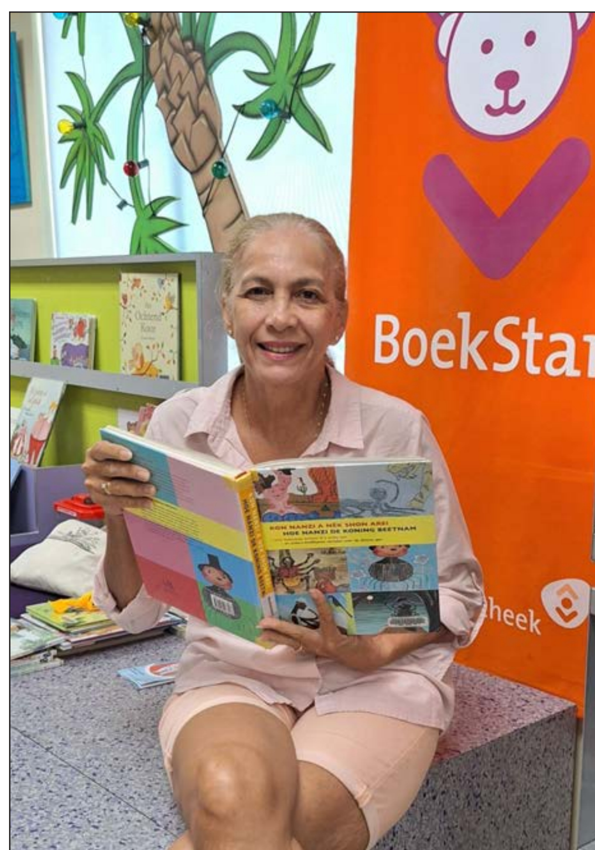
For di St. Maarten ta presenta Ralph Cantave.

E grupo aki ta bishita scol pa conta storia, papia tocante buki cu mucha y tambe ta stimula mucha pa lesa mas.

















Militarnan ta lora nan manga di camisa durante ehercicio 'Caribbean Engineer'

MAS o menos 140 Militar Hulandes di Batayon 102 'Constructiecompagnie' durante ultimo tres siman nan a ocupa nan mes cu diferente proyecto di construccion y mantencion riba islanan ABC. Meta di e ehercicio, cu e nomber 'Caribbean Engineer', tabata pa mantene e habilidad di (construccion) na un nivel halto. P'esey, entre otro, nan a construi un toren di vigilancia na San Wilibròrdu na Corsou, nan a renoba na Boneiro e edificio di un organisacion di patfinder, y nan a mehora estado di diferente localidad di training na Aruba.

Mayoria di e trabounan di e Militarnan e aña aki a tuma luga na Corsou. Den area di naturalesa Hermanus e ingenieronan a construi un toren di vigilancia pa Organisacion di Naturalesa Carmabi, pa medio di cua bishitantenan por tin un miho bista riba flamingonan cu t'eynan. Na Colegio Chaya Willems hekwerk rondo di e scol a keda extensivamente renoba. Banda di esey e Militarnan a realisa na tereno di training na Wacao, entre otro un localidad di estadia, nan a drecha un caminda y edificionan existente a keda adapta.

Na Boneiro e grupo di Militar a renoba e edificio di e organisacion local di patfinder. Cu e trabao di renobacion aki tur hende por bolbe haci uzo di un edificio sigur y funcional. Na Aruba a traha na diferente localidadnan di training Militar. Tereno di training 'Vader Piet' tin awor un localidad di deposito renoba cu un dak nobo. Na Kazerne di Marina Savaneta e parti di ehercicio Camp Davis, a ser renoba, e instalacion di panelnan solar a ser renoba y a traha un screen pa sombra ariba di e 'Crossfit'.

102 Constructiecompagnie ta wak bek atras cu satisfaccion riba ultimo simannan cu a transcuri, durante cua e Militarnan a desaroya aun mas nan destresan tecnico, y ta contento cu literalmente por a haci un contribucion n'e tres islanan.







Aruban Pathways Scholarship na Valencia College, Orlando



RECIENTEMENTE Valencia College na Orlando Florida a anuncia nan Aruban Pathways Scholarship pa 2025-2026. E Aruban Pathways Scholarship ta un proyecto nobo di Valencia College cu ta brinda un reduccion entre $500 pa $1000 pa aña riba e total suma pa Valencia College. P'e aña academico 2025-2026, Valencia College a aloca un suma adicional pa scholarships specificamente pa studiantenan di Aruba. Cu esaki Valencia College kier hisa e cantidad di studiantenan di Aruba cu por lo menos 20 studiante den e aña academico di 2025-2026.

Valencia College ta uno hopi popular cerca studiantenan di Aruba. Actualmente tin 15 studiante cu un Arubalening atendiendo Valencia College na Orlando Florida, incluyendo 5 cu a cuminsa na september 2024. Valencia College ta popular, pasobra e ta un di e top community colleges na Florida y por brinda studiantenan di Aruba entrada na universidadnan renombra na Florida cu por ta dificil pa drenta directamente for di Aruba.

Ademas e tuition di Valencia College, manera ta indica riba website di Valencia College, ta 40% menos cu un universidad publico na Florida y por financia esaki cu Arubalening. Studiantenan cu ta scoge pa bay un community college, manera Valencia College, por caba esaki pa haya un Associate of Arts Degree of ta transfer durante nan estudio pa un universidad renombra n'e momento cu nan ta sinti cu nan ta cumpli cu e rekisitonan pa drenta pa asina obtene nan Bachelor's degree.

E rekisitonan pa aplica p'e Aruban Pathways Scholarship t'e intencion pa studia cu un F-1 Visa, studia full-time na Valencia College, cuminsa como un studiante nobo na 2025 (nunca a atende Valencia College), skirbi un essay contestando dos pregunta y entrega esaki hunto cu e aplicacion. E prome deadline pa aplica p'e Aruban Pathways Scholarship ta 17 november 2024. Lo otorga e scholarship p'e prome aña di estudio na Valencia College.

Valencia College ta un institucion cu Gobierno di Aruba ta considera valioso pa studiantenan di Aruba cu kier studia na Merca. Minister Plenipotenciario na Washington DC, sra. Zulema Dabian-Erasmus, ta di opinion cu nos studiantenan ta bon prepara despues di middelbare school pa por keda acepta door di universidadnan renombra manera University of Central Florida. Un reto ta keda sin embargo ora di vertaal e cijferlijst pa un GPA, cu t'e Grade Point Average cu Merca ta uza, e GPA na prome instante ta mustra abou. Ademas scolnan renombra ta mira mas cu e cijferlijst, y ta mira kico e studiante a haci den su tempo liber aportando na su comunidad. Door cu un studiante na Aruba cu kier bay Merca hopi biaha no ta cumpli cu e profiel ainda cu un universidad renombra kier acepta, un trayecto na un community college, manera Valencia College ta bira vital.

Recientemente, Minister Plenipotenciario a hiba combersacion cu Valencia College pa mantene e colaboracion cu Aruba tin cu e instituto aki. A purba bishita e campus, pero door di e menasa di Horcan Helene, a cera e campus y no por a haci e bishita. Sin embargo sra. Dabian-Erasmus a logra hiba un combersacion largo y ameno cu Sr. Patrick Murphy, director di International Student Recruitment na Valencia College.

Pronto Sr. Patrick Murphy di Valencia College lo ta na Aruba pa elabora mas riba e Aruban Pathways Scholarship. Sr. Patrick Murphy lo ta na Aruba College Fair cu lo tuma lugar na Renaissance Convention Center riba 8 y 9 november 2024. Mas informacion p'e evento aki por haya riba nan website: arubacollegefair.com.

Garantisa derecho na Alimentacion:

Pa un bida miho y un futuro sostenibel

E derecho na alimentacion ta fundamental pa garantisa un bida miho y un futuro sostenibel pa hende y sociedad. E derecho aki ta referi na acceso na alimentonan suficiente, sigur y nutritivo cu ta cubri e necesidadnan di dieta y ta promove salud. Esaki ta directamente relaciona cu e capacidad pa biba cu dignidad, liber di hamber, malnutricion y insiguridad alimentario.

Promove e derecho na alimentacion no ta solamente pa trece solucion pa hamber di awor, pero tambe pa crea sistema cu ta garantisa siguridad alimentario riba largo plaso.

Esaki ta inclui:
• *Practicanan agricola sostenibel:* Garantisa cu e alimentonan ta wordo produci di tal manera cu ta conserva recurso p'e futuro generacionnan.
• *Sistema di distribucion husto:* Haci cu e alimentonan ta accesibel pa tur hende, sin mira su estado socioeconomico.
• *Educacion riba nutricion:* Duna hende poder pa tuma decision y informa riba nan dieta pa un bida mas saludabel.
• *Mal gastamento di cuminda:* Reduci perdidanan di cuminda y sigura cu e cuminda ta redistribui n'e persona cu ta den necesidad.

Proteha e derecho na alimentacion ta habri caminda pa un populacion mas saludabel cu ta yuda den crecemento economico, stabilidad social y sosteniblidad medio ambiental cu t'e piedra principal pa un miho futuro.

Ta proteha e derecho di tur hende
"Tur hende, sin excepcion tin e derecho pa come pa cubri nan necesidadnan nutritivo. Cu e campaña aki nos kier sigura cu ningun hende ta sufri di hamber of falta di alimentacion den nos comunidad."

Iniciativa sostenibel y educacional
Esaki no ta solamente un esfuerso pa trece solucion temporal, sino un compromiso pa crea sistema cu ta sostenibel y husto cu ta encapsula: Implementacion di practicanan agricola sostenibel cu ta proteha nos recurso natural p'e futuro generacion. Distribucion husto pa cuminda ta bin na man di tur hende sin distincion. Provee educacion riba nutricion pa empodera comunidadnan pa tuma decisionnan, informa riba cuminda cu no ta solamente ta alimenta nan curpa, pero tambe nan mente.

Apelacion na accion
Nos ta invita tur hende den nos comunidad pa uni man cu nos den e lucha pa trece un fin na hamber. Nos ta yama henter e sector publico, priva, y tur ciudadano pa pone nan parti pa haci donacion di cuminda of pa forma parti di programanan di boluntario cu ta asisti na redistribui cuminda p'esun den necesidad.





Productornan mundialmente ta produci suficiente cuminda pa alimenta mas di e populacion global pero hamber ta persisti.
Aproximadamente 733 miyon hende ta enfrenta hamber den mundo debi na combinacion di factornan incluyendo shock di tempo repetidamente, conflicto, declinacion economico, desigualdad, y e pandemia. E desafionan aki ta afecta mas gravemente e hende pober y vulnerabel. Hopi di nan ta casnan agricola cu ta refleha e desigualdad cada bes mas hopi cu ta crece atraves y den e pais.

Cuminda t'e tercer necesidad humano mas basico
Despues di aire y awa tur hende mester tin e derecho na cuminda adecua. E derecho humano ta funda-

→

mental, manera e derecho na cuminda, bida y libertad, trabou, y educacion ta reconoci p'e "Declaracion Universal di Derecho Humano y di convenio internacional cu tin forsanan legal.
"Foods" "Cuminda" ta representa diversidad, nutricion, pagabel, accesibilidad y siguridad. Un diversidad mas grandi di cuminda nutriciona mester ta disponibel den nos tera, retnan di pesca, mercadonan, y riba nos mesa na beneficio di tur hende.

Mas di 2.8 biyon hende den mundo no por permiti un dieta saludabel. Dietanan no saludabel t'e causa principal di tur forma di malnutricion, deficiencia di micro-nutriente y obesidad cu awor ta existi den mayoria di pais crusando klasnan socioeconomico. Aunke awendia, hopi hende ta sufri di hamber y no por permiti dietanan saludabel. Mas hende vulnerabel cu tin biaha ta depende riba cuminda basico of cuminda menos costo cu por ta no saludabel mientras otro hende ta sufri di falta di disponibilidad di cuminda fresco of varia. No tin e informacion necesario pa scoge un dieta saludabel, of simplemente ta opta pa facilidad.

Hamber y malnutricion ta empeora pa crisisnan prolonga cu ta surgi di un combinacion di conflicto, eventonan climatico extremo y shocknan economico. Sistemanan agricola y di cuminda den su totalidad ta vulnerabel pa desasternan y crisis, specialmente e impacto di cambio climatico pero mesora nan ta generando polucion, degradando suelonan, awa y aire y ta contribui na emision di gasnan di invernadero y perdida di biodiversidad. Na transformacion di e sistemanan agricola y di cuminda tin un gran potencial pa mitiga cambio climatico y suporta bida pacifico, resiliente y incluso pa tur hende.

Kico ta nifica cu dietanan saludabel?
Dietanan saludabel ta:
• *Diverso:* cu ta inclui un variedad di cuminda for di diferente grupo di cuminda (fruta, berdura, proteina, grananan, etc.).
• *Balansa den energia:* Cu ta dun'e cantidad corecto di calorianan sin exceso.
• *Adecua pa cubri e necesidad di nutriente*: Cu ta suministra vitamina, mineral y otro nutrientenan esencial pa mantene un bon salud.
• *Modera den consumi cuminda no saludabel:* Limitando cuminda cu ta halto den sucu, vet, no saludabel y ingredientenan procesa.

Sistemanan agricola y di cuminda tin un rol fundamental den sigura cu tur hende tin acceso na dietanan saludabel, tanto awor y den futuro. Pa logra esaki, tin necesidad di mas compromiso, inversion, y enfoke innovativo pa sostene sistema di cuminda cu ta beneficia tanto hende como planeta.





20 Aña di guia pa cuminda
Den 2024 e comunidad internacional ta celebra un mito importante den un miho humano pa mantene cuminda adecua: E 20 aniversario di "Guia Boluntario" pa sostene Realisacion Progresivo di e Derecho na cuminda adecua den e contexto di Siguridad di Cuminda.

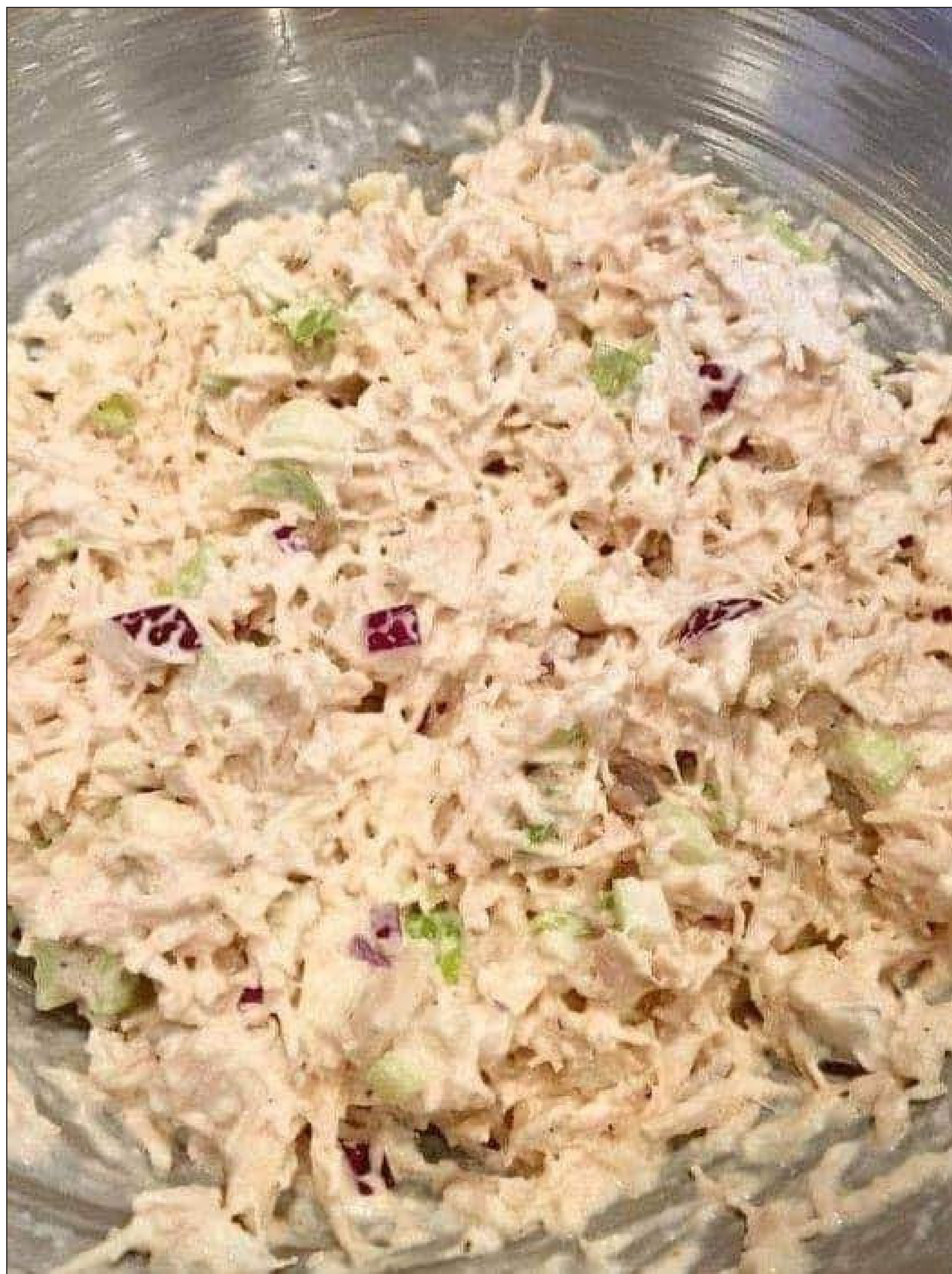
E guia pa derecho na cuminda ta duna guia practico pa estadonan riba con por garantisa e derecho na cuminda adecua dor di desaroya strategia, programa, politica, y leynan. E 20 aniversario aki ta un yamada na gobiernonan pa un compromiso global mas fuerte pa garantisa e derecho na cuminda adecua pa tur hende, dor di sistemanan agricola y di cuminda cu ta sostenibel, husto y transforma.

Di parti Departamento di Agricultura, Cria y Pesca Santa Rosa nos mas sincero felicitacion riba Dia Mundial di Alimentacion na tur nos productornan local cu ta traha incansabelemente pa nos Aruba por disfruta di un otro productonan fresco localmente. Nos ta consciente tambe cu no ta tur ora e ta bay manera nos ta desea pa motibo di un factor hopi importante cu ta awa. Asina mes cu tin otro recursonan pero toch esaki ta keda hunga un rol importante. Esaki no ta kita cu nos productornan local no ta perde speransa y ta keda intenta. Sigur bo por tuma nota den nos multiple mercadonan cu nos ta organisa aki na Santa Rosa cu ta pruebanan palpabel cu nos por.

RECETA DI DIA



Salada di Galiña



E salada di galiña ta un plato versatil y facil pa prepara, perfecto pa un cuminda light of como reyeno di sandwich. E receta clasico aki ta combina e ternura di e galiña cu e ingrediente fresco y un dressing cremoso cu ta hacie iresistibel. Ta ideal pa probecha e galiña di e dia anterior of pa un cuminda rapido y saludabel.

Ingrediente:
2 cup di pecho di galiña cushina y hila
½ cup di mayornes
1 cuchara di Dijon Mustard (opcional)
½ cup di selder corta chikito
¼ cup di siboyo cora corta
¼ cup di druif (sin simiya) corta na mita (opcional)
2 cuchara di peterselie fresco corta
Juice di ½ lamunchi
Salo y pepper na gusto

Instruccion:
1. Den un comchi grandi, mescla e galiña hila, e selder, e siboyo, e druif (si bo dicidi di agrega nan) y e peterselie.

2. Den un comchi chikito, mescla e mayones, e Dijon Musterd y e juice di lamunchi. Ahusta e nivel di salo y pepper segun bo preferencia.

3. Basha e dressing riba e mescla di galiña y mescl'e bon pa sigura cu tur cos ta cubri di manera uniforme.

4. Fria e salada durante por lo menos 30 minuut p'e sabornan mescla bon.

5. Sirbi e salada riba blachi di lechuga, den un sandwich of manera bo ta prefera.

Cla pa bo disfruta.



Fortaleza pa Famia

Mentira y redo ta abominacion dilanti di Dios

CADA biaha cu hende mester papia mentira of haci redo, e ta wordo influencia door di diabel, y door di esey su contacto cu diabel ta bira constante, y asina e ta cay den gara profundo di e enemigo, pasobra e chens di e cuminsa kere su mes ta hopi grandi, y e ta pone su salud mental na peliger, asina grave e asunto di redo y mentira ta.

P'esey e palabra di Dios ta bisa lo siguiente den Proverbionan 6:17 cu Dios ta odia un lenga mentiroso.

Lipnan mentiroso ta un abominacion pa Señor, ma esnan cu ta trata cu fieldad ta Su delicia (Proverbionan 12:22).

Un hende perverso ta sembra pleito, y un hacido di redo ta separa amigonan intimo (Proverbionan 16: 17).
Tin caminda cu ta parce bon den bista di hende, ma su fin ta e caminda di morto (Proverbionan 16:25).

Redo y mentira no ta bini di Dios, nan ta wordo uza pa diabel, pa asina trece confusion. pleito y division, pero nos tur sa cu nos Dios ta Dios di berdad y den dj'E no tin nada, nada di scuridad.

Nos tur sa cu redo y mentira a yega di causa guera, bombardeo cruel. Ta ken no ta corda e asunto di Weapons of Mass Destruccion cu te awe ningun hende no por haya den Medio Oriente.

Mescos awendia tin hende cu ta causa daño den Famia y Matrimonio, bao di hubentud y hasta den cas di Dios, cu nan famoso inventonan influencia pa diabel.

Mentira y redo ta algo cu mester wordo rechasa totalmente for di nos bida, ta for di unda bo ta kere cu ta sali e famoso pelea durante di scol y despues di scol, e pelea, tiramento, hincamento, violencia domestico y pleito odio? Tur ta start cu redo y mentira.

Tur asunto di adulterio ta un mentira, y nos tur por realisa cuanto famia tin kibra, destrosa, muchanan traumatisa pa motibo di e mentira di adulterio.

Un hende husto ta odia mentira, ma un hende malvado ta actua na un manera repugnante y bergonsoso (Proverbionan 13:5).



No ta algo di sconde pero e influencia di mentira ta grandi riba e mundo aki, y tin hopi cos cu ta sosode y hopi cambio cu hende kier haci den nan mente y tambe fisicamente cual nos tur sa cu ta parti di mentira di diabel. Laga nos no lubida cu mentira a cuminsa for di den paraiso.

Hesus a splica lo siguiente tocante e yiunan di diabel:
Si Dios ta boso Tata, boso lo a stima Mi, pasobra Mi a sali y bin for di Dios, pasobra Mi no a bin di Mi mes, ma ta E a manda mi.

Pakico boso no ta compronde loke Mi bisa? Ta pasobra boso no por tende Mi palabra. Boso ta di boso tata e diabel, y boso kier haci deseonan di boso tata.
E tabata un matado for di principio, y no ta para den e berdad, pasobra no tin berdad den dje. Ki ora cu e papia un mentira e ta papia for di su mes naturalesa.

Esun cu ta di Dios ta tende palabra di Dios, pa e motibo aki boso no ta tende nan, pasobra boso no ta di Dios (Juan 8:42-44-47).

Den esaki nos tur mester laga sano huicio prevalece y huy for di mentira, sali for di e bida ey, arepenti, entrega completamente na Cristo Hesus y wordo libra for di e demoño di mentira.

Mas berdad un hende por papia mas bendiciona su bida ta, y su crecemento spiritual ta wordo mira.

Sinceramente, Pastoor Marcel Balootje

Santo di Dia

Mistico y religioso Frances

Awe ta dia di Santa Margarita Maria di Alacoque

DIA 16 di october ta conmemora e fiesta di Santa Margarita Maria di Alacoque, un mistico y religioso Frances di siglo XVII, conoci pa su intenso devocion n'e Sagrado Curason di Hesus. Naci na 1647 den un famia piadoso, for di edad hoben a mustra un inclinacion pa un bida religioso, sufriendo e mesun momento diferente malesa cu, segun e relatonan, el a supera door di intervencion divino.



Santa Margarita a drenta den e convento di Visitacion na Paray-le-Monial, caminda e tabatin un serie di vision mistico cu a hib'e na promove e devicion n'e Sagrado Curason. Den un di e revelacionnan aki, Hesus a mustr'e su curason rondona pa vlam di amor y a pidie p'e impulsa e celebracion di un fiesta special na su honor, fuera di e practica di adoracion y comunion frecuente. Aunke inicialmente no tabata comprendi pa algun miembro di su comunidad y pa su confesor, cu tempo, su devicion a wordo reconoci y acepta pa iglesia.

E legado di Santa Margarita Maria de Alacoque ta sigui bibo awendia, ya cu e devocion n'e Sagrado Curason ta un di e practicanan mas difundi den Iglesia Catolico. E devocion aki ta simbolisa e amor y e misericordia di Cristo pa humanidad. Na 1920, el a wordo canonisa pa Papa Benedicto XV, y for di e momento ey su fiesta ta wordo celebra tur 16 di october.

Pa esunnan cu ta busca inspiracion, Santa Margarita Maria ta un ehempel di perseverancia den fe, hasta den tempo di dificultad. Su bida ta recorda nos e importancia di confia den e amor di Dios y di propaga e misericordia y compasion den nos propio bida.

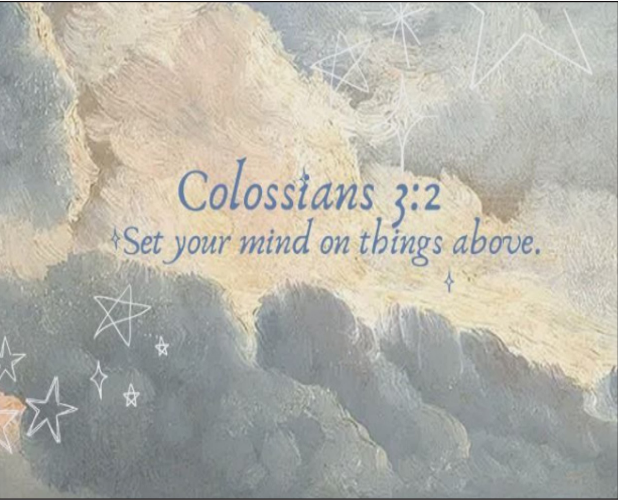
Rosario Bibo awe na Alto Vista

AWE16 di october lo tin otro Rosario Bibo na kapel di Alto Vista cuminsando pa 7or y mey di anochi. Nos ta den luna di october cu ta dedica na Mama Maria. Ta invita un y tur pa durante e luna aki sigui resa pidi Mama Maria y Birgen di Alto Vista pa proteha nos isla. Pa libra nos hendenan di tur enfermedad y cuida tur nos grandi y nos muchanan.

Den tur circunstancia di bida laga nos ta gradicido na Tata Creador. E sa kico ta miho pa cada un di nos. Na ora di malesa no pensa cu Dios ta bandona nos, al contrario E ta mas cerca di nos pa nos por disfruta di Su amor grandi y haya Su gracia.

Den e temporada aki tambe laga nos respeta otro su opinion, no ofende otro. Corda cu Mama Maria na Fatima a pidi e muchanan pa bisa e hendenan pa resa hopi y pa no ofende Dios cu cualkier acto di falta di respet contra otro persona.

Un y tur ta keda cordialmente invita pa asisti na e Rosario Bibo diaranson awo, 16 di october, na kapel di Alto Vista.



Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Gradicimento

Na nomber di su casa, yiunan y nieta/onan, nos kier a gradici tur famia, amiga/onan, bisiña y conocirnan pa e sosten brinda na nos famia durante e momentonan dificil di fayecimento y despedida di nos casa, tata y welo stima.

Rufino S. Tromp

*10-07-1951 – †23-09-2024

Un danki na un y tur cu a manda krans, whatsapp, a hasi yamada nan telefonico. Boso presencia tabata un sosten pa nos. Tambe un gradicimento special na tur esnan cu tabata tine den nan oracion.

Dios bendiciona boso y corda "un tene y un pusha".

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Jehová es mi pastor; nada me faltará.
En lugares de delicados pastos me hará descansar;
Junto a aguas de reposo me pastoreará.
Confortará mi alma;
Me guiará por sendas de justicia
por amor de su nombre.
Aunque ande en valle de sombra de muerte,
No temeré mal alguno, porque
tú estarás conmigo;
Tu vara y tu cayado me infundirán aliento.
Aderezas mesa delante de mí en
presencia de mis angustiadores;
Unges mi cabeza con aceite;
mi copa está rebosando.
Ciertamente el bien y la misericordia me
seguirán todos los días de mi vida,
Y en la casa de Jehová moraré por largos días.
Salmo 23: 1-6

Anunciamos el fallecimento de

Paula Rodriguez Peguero

*06-07-1952 - †14-10-2024

Hjios:
Belto, Ada, Yenis, Sandra, Daniel

Nieto(a)s:
Eric, Dilvis, Dayana, Camila, JJ, Bryan, Bryanna, Gyanna, Zoë, Jaedan, Noah, Eliana

Bisnieta:
Ember

Yerno:
Manuel Redondo, Henry, Francisco

Yerna:
Melitza, Vilma

Acto de entiero sera **el Jueves 17 de octubre 2024** en la Funeraria Aurora de 2:00 a 4:00 pm, despues saliendo para el cemetero centraal en Sabana Basora.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor… y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso curason, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di nos Mama stima:

Eufemia Laureta Tromp-Maduro

Cariñosamente Yama "Greta"
*10-05-1957 - †09-10-2024

Na nomber di su:
Mama: † Eridencia Maduro
Tata: † Francisco Hermanus Maduro

Casa:
Reinaldo Tromp

Yiunan:
Sheila Willems-Maduro y Oscar Willems
Jairzinho Tromp
Rachel Tromp

Nietonan:
Osmar Bislip y Ghiamylane Maduro
Oswin Willems

Bisanieta: Baby Ghianna Bislip

Rumannan:
† Maxima Maduro
† Irena Maduro
† Catalina Maduro
† San Salvador Maduro
† Loreta Maduro
Augustin Maduro y famia
Simon Maduro y famia
Rolando Maduro

Tantanan:
Wana Maduro y famia
Clara Fingal y famia

Ihanan:
Mauricio Geerman, Natiuska Angela-Tromp,y Rachid van der Linde.

Tur sobrino, sobrina, primo y prima nan stima.

Swa y Cuña nan stima.

Demas famia: Maduro, Tromp, Geerman, Willems, Bislip, Williams, Croes, Ras, Lopez, Fingal, Yarzagaray, Briezen, Rasmijn, Vrolijk, Blanco, Angela, del Orbe de Jesus, Eight, Heyer, Orman, Wester, Henson, Cornes, Noguera, Piter, Abreau, Helder, Pinales, Mesedes, Wernet, Wouters, Marchena, Martes, Roja, Werleman, Nilier, Zylstra, van der Linde, Beauperthuy, Mackintosh, Le Grand, Kock.

Si den caso di nos tristeza nos por a lubida algun familiar, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Sin lubida, tur su cliente nan stima di Tele Uno Lottery den Vietnam, Gilbert Carranza y Los Astros, Hua Mei Supermarket, bisinja nan stima, y tur su amistad nan keri.

Si ta desea, dia di entiero por trese un Rosa di cualkier color pa Mama. Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no lo por ricibi bishita na cas.

Acto di condolencia ta tuma lugar na Pray Funeral Home riba **Diahuebs 17 October 2024** di 7or pa 9or di anochi.

Acto di entiero lo tuma lugar **Diabiena 18 October 2024** di 2or pa 4or na Misa Santa Theresita na San Nicolaas.Despues pa Santana Catholico di San Nicolaas.